

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 November 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 120 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный
период 2002–2003 годов

Второй доклад об исполнении бюджета по программам
на двухгодичный период 2002–2003 годов**Доклад Генерального секретаря****Резюме*

В настоящем докладе приводятся смета предполагаемого окончательного объема расходов за двухгодичный период 2002–2003 годов с учетом изменения параметров, отражающих темпы инфляции и обменные курсы, и корректировки на изменение стоимости жизни по сравнению с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета (A/57/616), который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии и лег в основу определения пересмотренных ассигнований и сметы поступлений на данный двухгодичный период.

Объем пересмотренных потребностей по разделам сметы расходов составляет 2953,9 млн. долл. США, что отражает увеличение на 62,8 млн. долл. США. Пересмотренная сумма по разделам сметы поступлений составляет 427,6 млн. долл. США, что отражает увеличение на 13,2 млн. долл. США.

* Настоящий доклад публикуется, как это было запланировано, в целях учета последних имеющихся данных.



I. Введение

1. Цель второго доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов заключается в представлении сметы предполагаемого окончательного объема расходов и поступлений за указанный двухгодичный период. Смета составлена с учетом фактических расходов за первые 20 месяцев двухгодичного периода, прогнозируемых потребностей на оставшиеся четыре месяца, а также изменения показателей инфляции и обменных курсов и корректировок на изменение стоимости жизни по сравнению с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета (A/57/616), который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии и лег в основу определения пересмотренных ассигнований и сметы поступлений на 2002–2003 годы. Как показано в таблице 1, объем сметы, предложенной в настоящем докладе, на 49,6 млн. долл. США больше объема пересмотренных ассигнований и сметы поступлений, утвержденного Ассамблеей в ее резолюциях 57/293 А-С от 20 декабря 2002 года и 57/311 от 18 июня 2003 года.

Таблица 1

Фактические расходы и поступления за двухгодичный период 2002–2003 годов

(В млн. долл. США)

| | <i>Пересмотренные ассигнования</i> | <i>Показатели в настоящем докладе</i> | <i>Увеличение (сокращение)</i> | <i>В процентах</i> |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------|
| Расходы | 2 891,1 | 2 953,9 | 62,8 | 2,2 |
| Поступления | 414,4 | 427,6 | 13,2 | 3,2 |
| Чистые потребности | 2 476,7 | 2 526,3 | 49,6 | 2,0 |

2. В таблице 2 указаны компоненты чистых дополнительных потребностей в объеме 49,6 млн. долл. США.

Таблица 2

Компоненты дополнительных потребностей

(В млн. долл. США (округленные показатели))

| | |
|---|-------------|
| 1. Увеличение, обусловленное: | |
| изменениями обменных курсов | 59,1 |
| изменениями темпов инфляции | 7,7 |
| обязательствами, принятыми на основании положений резолюции 56/256 от 24 декабря 2001 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах и в связи с удовлетворением потребностей в конференционном и вспомогательном обслуживании Контртеррористического комитета | 19,7 |
| Итого | 86,5 |

| | |
|---|---------------|
| 2. Сокращение, обусловленное: | |
| изменениями расходов на должности и корректировками по другим статьям расходов по сравнению с предполагавшимися потребностями с учетом фактического объема расходов | (23,7) |
| увеличением объема поступлений | (13,2) |
| Итого | (36,9) |
| Чистая сумма увеличения | 49,6 |

3. В прилагаемых таблицах, которые перечислены ниже, приводится дополнительная информация об изменении потребностей и пересмотренных бюджетных предположениях в отношении таких параметров, как обменные курсы и уровень стоимости жизни:

| | |
|------------|--|
| Таблица 1. | Сводные данные о прогнозируемых расходах с разбивкой по разделам бюджета и основным определяющим факторам |
| Таблица 2. | Сводные данные о прогнозируемых расходах с разбивкой по статьям расходов и основным определяющим факторам |
| Таблица 3. | Сводные данные о прогнозируемых расходах по каждому разделу бюджета с разбивкой по статьям расходов и основным определяющим факторам |
| Таблица 4. | Курсы валют к доллару США и темпы инфляции в разбивке по местам службы |
| Таблица 5. | Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций по отношению к доллару США за 2003 год |
| Таблица 6. | Множители коррективов по месту службы за 2003 год, применяемые в отношении сотрудников категории специалистов и выше |
| Таблица 7. | Изменения в размерах окладов сотрудников категории общего обслуживания в местной валюте |
| Таблица 8. | Средняя доля вакантных должностей по разделам бюджета |

4. Дополнительная информация в отношении осуществления мер по повышению уровня безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций, а также в отношении Почтовой администрации Организации Объединенных Наций будет представлена отдельно в добавлениях к настоящему докладу.

II. Разделы сметы расходов

5. В таблице 3 приводится сводная информация об общих изменениях сметы для расходной части бюджета.

Таблица 3
Сводная информация об изменениях по разделам сметы расходов
(В млн. долл. США)

| <i>Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы</i> | <i>Изменения, обусловленные колебаниями обменных курсов</i> | <i>Изменения, обусловленные инфляцией</i> | <i>Непредвиденные и чрезвычайные расходы и изменения, обусловленные решениями директивных органов</i> | <i>Прочие изменения</i> | <i>Пересмотренная смета</i> |
|--|---|---|---|-------------------------|-----------------------------|
| 2 891,1 | 59,1 | 7,7 | 19,7 | (23,7) | 2 953,9 |

А. Обменные курсы и темпы инфляции
(Увеличение на 66,8 млн. долл. США)

6. Увеличение потребностей по этой категории обусловлено неблагоприятными в целом обменными курсами доллара США по отношению к ряду других валют (увеличение на 59,1 млн. долл. США) и ростом темпов инфляции (увеличение на 7,7 млн. долл. США). Дополнительные потребности, обусловленные колебаниями обменных курсов, возникли во всех местах службы за исключением Аддис-Абебы, Мехико и Порт-оф-Спейна, где динамика обменных курсов имела благоприятное направление и позволила частично компенсировать дополнительные потребности в других местах службы. Данные о распределении по местам службы суммы увеличения в размере 66,8 млн. долл. США, обусловленного колебаниями обменных курсов и инфляцией, приводятся в таблице 4.

Таблица 4
Увеличение или сокращение сметы, обусловленное колебаниями обменных курсов и инфляцией, с разбивкой по местам службы
(В млн. долл. США)

| <i>Место службы</i> | <i>Изменения, обусловленные обменными курсами</i> | <i>Изменения, обусловленные инфляцией</i> | <i>Итого</i> |
|--------------------------|---|---|--------------|
| Нью-Йорк | – | 9,0 | 9,0 |
| Женева | 44,5 | (6,6) | 37,9 |
| Вена | 8,6 | – | 8,6 |
| Гаага | 1,7 | 0,3 | 2,0 |
| Бангкок | 1,1 | 1,5 | 2,6 |
| Сантьяго | 1,3 | (0,7) | 0,6 |
| Аддис-Абеба | (0,1) | 3,0 | 2,9 |
| Найроби | 0,6 | 0,8 | 1,4 |
| Другие места службы | 1,4 | 0,4 | 1,8 |
| Всего^a | 59,1 | 7,7 | 66,8 |

^a Округленные показатели.

7. При оценке последствий изменений обменных курсов в 2003 году в настоящем докладе об исполнении бюджета использовались фактические обмен-

ные курсы за период с января по октябрь 2003 года и курс за октябрь для ноября и декабря. Подробные данные о предусмотренных в бюджете и фактических обменных курсах по всем местам службы приводятся в прилагаемых таблицах 4 и 5.

8. Увеличение на 59,1 млн. долл. США в связи с изменениями обменных курсов представляет собой чистую разницу между дополнительными потребностями (59,6 млн. долл. США), возникающими в ряде мест службы, и суммой сокращения потребностей (0,5 млн. долл. США) в Аддис-Абебе, Мехико и Порт-оф-Спейне. Как известно, в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов (A/57/616) сообщалось, что в течение 2002 года произошло значительное снижение курса доллара США по отношению к другим основным валютам. В соответствии с утвержденной методологией при расчете объема пересмотренных ассигнований на 2003 год использовались средние за 2002 год обменные курсы швейцарского франка и евро к доллару США, а не действовавшие на тот момент курсы, что позволило составить наименьшую смету. Однако в 2003 году продолжалось снижение курса доллара США к этим валютам. В частности, в то время как пересмотренные ассигнования определялись исходя из курса 1,575 швейцарского франка за 1 доллар США, средний курс, рассчитанный на 2003 год исходя из фактических курсов за период по октябрь 2003 года и октябрьского курса для ноября и декабря, составляет 1,359 швейцарского франка за 1 доллар США, что обуславливает разницу в 13,7 процента. Что касается евро, то средний курс на 2003 год составляет 0,901 евро за 1 доллар США по сравнению с курсом в 1,073 евро за 1 доллар США, который закладывался при расчете пересмотренных ассигнований, что обуславливает разницу в 16 процентов. Дополнительные потребности, обусловленные этими изменениями курсов по отношению к швейцарскому франку и евро, составляют соответственно 44,5 млн. долл. США и 10,3 млн. долл. США. В результате аналогичного снижения курсов доллара США к чилийскому песо и тайскому бату возникли соответственно потребности в размере 1,3 млн. долл. США и 1,1 млн. долл. США.

9. На диаграммах 1 и 2 отражена динамика курсов швейцарского франка и евро к доллару США исходя из фактических среднемесячных курсов за период с января по октябрь 2003 года и прогнозируемых курсов на ноябрь и декабрь 2003 года.

Диаграмма 1
Динамика курса швейцарского франка по отношению к доллару США

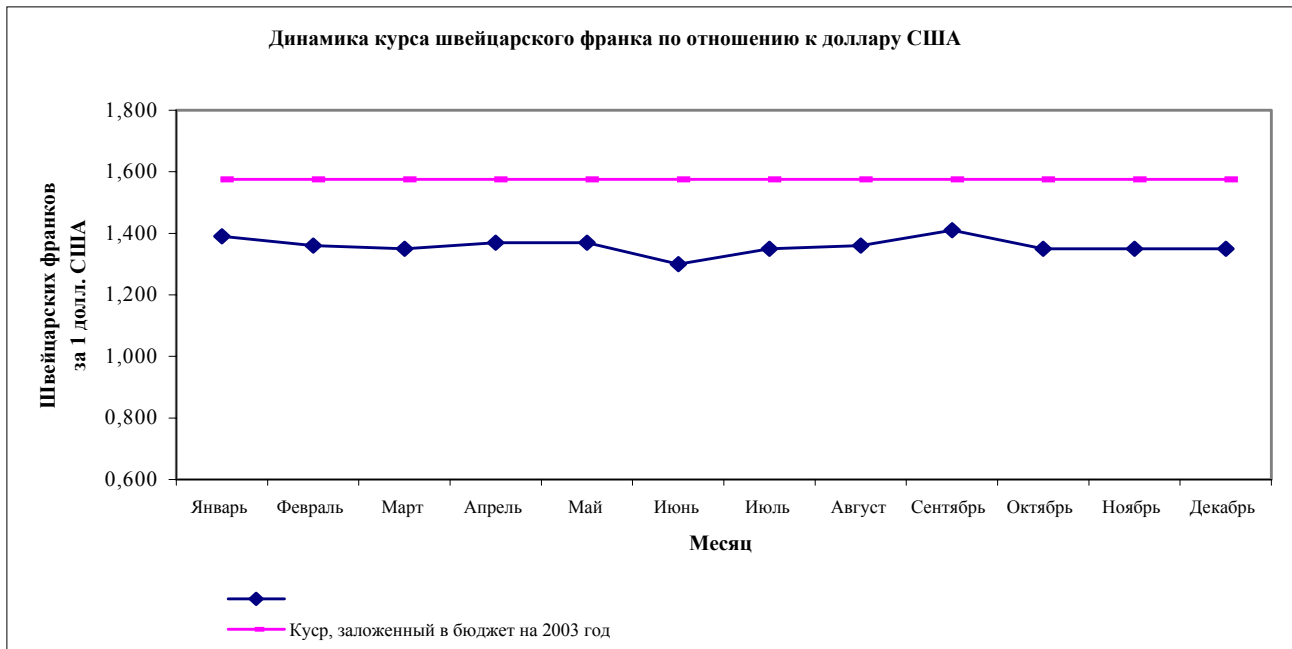
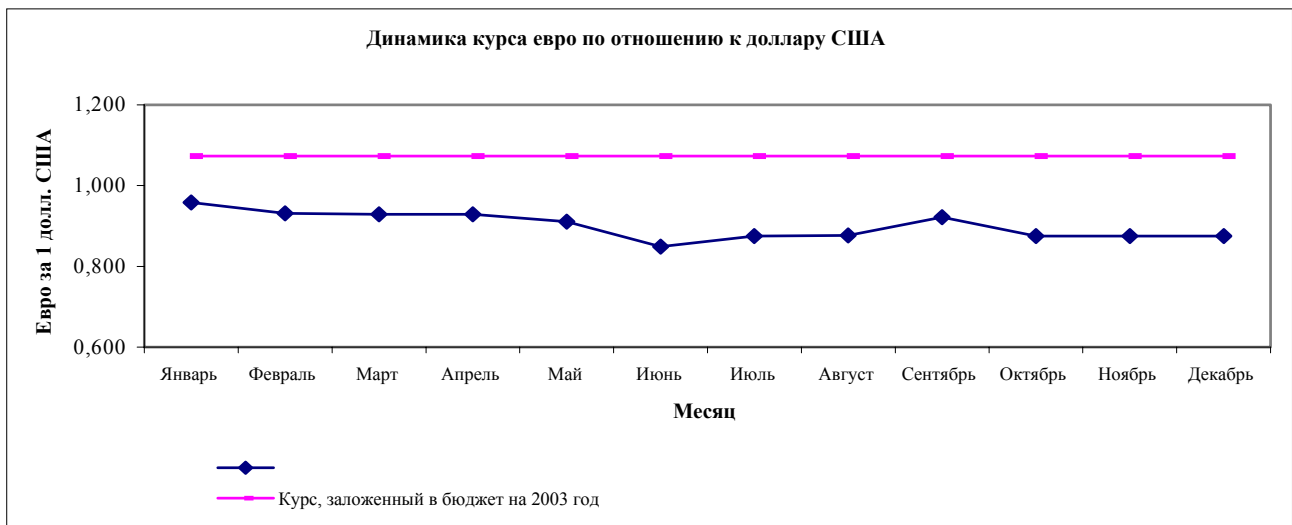


Диаграмма 2
Динамика курса евро по отношению к доллару США



10. Что касается темпов инфляции, то корректировки рассчитаны исходя из последней имеющейся информации об индексах потребительских цен, а также с учетом изменений, обусловленных разницей между фактическими индексами корректировок по месту службы, применяемыми для категории специалистов и

выше, и фактическими корректировками на разницу в стоимости жизни ставок шкал окладов сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий и соответствующими показателями, заложенными в расчет объема пересмотренных ассигнований.

11. Дополнительные сметные потребности в размере 7,7 млн. долл. США в связи с изменением темпов инфляции обусловлены увеличением расходов на оклады сотрудников категории специалистов (на 0,4 млн. долл. США) и оклады сотрудников категории общего обслуживания (на 2,3 млн. долл. США) и расходов, не связанных с должностями (на 5,6 млн. долл. США), частично компенсируемым сокращением расходов по плану налогообложения персонала (0,6 млн. долл. США). Изменения в расходах на оклады сотрудников категории специалистов объясняются введением Комиссией по международной гражданской службе в 2003 году новых множителей корректировок по месту службы. Сюда относится введение новых множителей для Аддис-Абебы и Нью-Йорка соответственно с мая 2003 года и с сентября 2003 года. Что касается расходов на оклады сотрудников категории общего обслуживания, то корректировки на разницу в стоимости жизни, произведенные в 2003 году, в ряде мест службы были более значительными, чем предполагалось, и в ряде случаев были произведены ретроактивно с 2002 года. В таблице 5 ниже приводится сводная информация об увеличении или сокращении связанных с должностями расходов, которое обусловлено изменением темпов инфляции, в том числе по плану налогообложения персонала. Более подробные данные приводятся в прилагаемой таблице 6, которая содержит информацию об изменении индексов корректировок по месту службы в разбивке по местам службы и в которой сопоставляются прогнозировавшиеся и фактические индексы, и прилагаемой таблице 7, которая содержит информацию о повышении размеров окладов сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий с учетом изменения стоимости жизни в разбивке по местам службы.

Таблица 5

Увеличение и сокращение связанных с должностями расходов, обусловленное изменением темпов инфляции, в разбивке по местам службы (В млн. долл. США)

| <i>Место службы</i> | <i>Увеличение (сокращение)</i> |
|---------------------|--------------------------------|
| Нью-Йорк | 4,7 |
| Женева | (6,2) |
| Бангкок | 1,5 |
| Сантьяго | (0,8) |
| Мехико | 0,4 |
| Аддис-Абеба | 1,6 |
| Найроби | 0,6 |
| Бейрут | 0,3 |
| Другие места службы | – |
| Всего | 2,1 |

12. Что касается пересмотренных показателей темпов инфляции по статьям расходов, не связанных с должностями, то фактические показатели за 2003 год в большинстве мест службы свидетельствуют лишь о незначительных изменениях. Обусловленные ростом инфляции корректировки объема расходов, не связанных с должностями, необходимо произвести в Аддис-Абебе (на 1,4 млн. долл. США), а также в Нью-Йорке (на 4,3 млн. долл. США). Инфляционное повышение расходов, не связанных с должностями, в Нью-Йорке в значительной степени связано со сложившимися условиями на рынке страхования, что обусловило повышение расходов на выплату премий по договорам медицинского страхования сотрудников после их выхода в отставку (на 0,7 млн. долл. США), на общее страхование (на 2,8 млн. долл. США) и на покрытие доли Организации Объединенных Наций в ассигнованиях на страхование на случай злоумышленных действий в рамках финансирования межорганизационных мер безопасности (на 0,2 млн. долл. США). В корректировках на инфляционное повышение расходов, не связанных с должностями, учтено также увеличение расходов на привлечение преподавателей иностранных языков по контрактам в Управлении людских ресурсов. Чистое обусловленное инфляцией увеличение расходов, не связанных с должностями, по всем местам службы составляет 5,6 млн. долл. США. В прилагаемой таблице 4 содержится подробная информация о пересмотренных показателях темпов инфляции по статьям расходов, не связанным с должностями, в разбивке по местам службы.

В. Непредвиденные и чрезвычайные расходы и решения директивных органов (Увеличение на 19,7 млн. долл. США)

13. Ниже приводится информация, касающаяся потребностей в ресурсах на покрытие непредвиденных и чрезвычайных расходов и в связи с решениями директивных органов. Что касается резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2003 года, то возникающие в 2003 году дополнительные потребности подлежат покрытию за счет использования имеющихся кадров и перераспределения ресурсов.

1. Непредвиденные и чрезвычайные расходы

14. В соответствии с положениями резолюции 56/256 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года Генеральный секретарь уполномочен с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам принимать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов, при том понимании, что согласие Комитета не требуется в отношении таких обязательств, сумма которых не превышает 8 млн. долл. США в любой год и которые, как подтверждает Генеральный секретарь, связаны с поддержанием мира и безопасности; таких обязательств, которые, как подтверждает Председатель Международного Суда, связаны с расходами, обусловленными рядом обстоятельств в связи с деятельностью Суда, предусмотренных в пункте 1(b) указанной резолюции; и таких обязательств, сумма которых не превышает 500 000 долл. США и которые, как подтверждает Генеральный секретарь, необходимы в связи с межучрежденческими мерами безопасности.

15. На основании положений указанной резолюции были приняты следующие обязательства на сумму в 14 559 300 долл. США:

- а) обязательства, которые, как подтверждено Генеральным секретарем, связаны с поддержанием мира и безопасности (3 335 200 долл. США);
- б) обязательства в связи с решениями Совета Безопасности, на принятие которых дал согласие Консультативный комитет (10 300 800 долл. США);
- с) обязательства, которые, как подтверждено Председателем Международного Суда, связаны с непредвиденными расходами на деятельность Суда (923 300 долл. США).

16. Эти расходы относятся к разделам 1, 3, 7 и 32 бюджета, как указано ниже:

- а) обязательства, которые, как подтверждено Генеральным секретарем, связаны с поддержанием мира и безопасности:

Раздел 1. Общее формирование политики, руководство и координация (216 500 долл. США)

| | |
|--|---------|
| Специальная группа планирования по Ираку | 216 500 |
|--|---------|

Раздел 3. Политические вопросы (3 118 700 долл. США)

| | |
|---|---------|
| Деятельность, связанная с межконголезским диалогом (S/PRST/2002/27) | 230 500 |
|---|---------|

| | |
|--|---------|
| Миссия по вопросам технической оценки в Кот-д'Ивуаре | 302 400 |
|--|---------|

| | |
|--|-----------|
| Специальный представитель Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару (резолюция Совета Безопасности 1464 (2003)) | 1 691 900 |
|--|-----------|

| | |
|--|---------|
| Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку/ Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку (резолюция Совета Безопасности 1483 (2003)) | 600 000 |
|--|---------|

| | |
|---|---------|
| Миссия Совета Безопасности в Афганистане (S/2003/930) | 293 900 |
|---|---------|

| | |
|--------------|------------------|
| Всего | 3 335 200 |
|--------------|------------------|

- б) обязательства в связи с решениями Совета Безопасности, на принятие которых дал согласие Консультативный комитет:

Раздел 3. Политические вопросы (9 393 000 долл. США)

| | |
|---|-----------|
| Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (резолюция Совета Безопасности 1471 (2003)) | 7 977 300 |
|---|-----------|

| | |
|--|-------------|
| Миссия Организации Объединенных Наций в Анголе | (7 977 300) |
|--|-------------|

| | |
|--|-----------|
| Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по Ираку/Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку (резолюция Совета Безопасности 1483 (2003)) | 9 033 000 |
|--|-----------|

| | |
|---|---------|
| Поездки членов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) Совета Безопасности, в соответствии с резолюцией 1474 (2003) Совета | 360 000 |
|---|---------|

Раздел 32. Налогообложение персонала (907 800 долл. США)

Расходы по плану налогообложения персонала в связи с Канцелиарией Специального представителя Генерального секретаря по Ираку/Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку, компенсируемые соответствующей суммой поступлений по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»

907 800

Всего**10 300 800**

с) обязательства, которые, как подтверждено Председателем Международного Суда, связаны с непредвиденными расходами на деятельность Суда:

Раздел 7. Международный Суд (923 300 долл. США)

Согласно положениям подпунктов (i), (ii), (iv) и (v) пункта 1(b) резолюции 56/256 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 2002–2003 годов и в соответствии со Статутом Международного Суда в 2003 году возникли следующие дополнительные потребности в ресурсах в связи с выплатой пенсии вышедшим в отставку судьям, выплатой вознаграждения судьям *ad hoc* и оплатой им поездок и оплатой расходов на переезд членов Суда и выплату им подъемных пособий:

*В долл. США**Назначение судей ad hoc*

| | |
|---|--------|
| Применение Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Босния и Герцеговина против Югославии) | 81 900 |
| Делимитация сухопутной и морской границы между Камеруном и Нигерией (Камерун против Нигерии; спор с участием Экваториальной Гвинеи) | 18 700 |
| Суверенитет над Пулау-Лигитан и Пулау-Сипадан (Индонезия/Малайзия) | 56 000 |
| Дело, касающееся уголовных разбирательств во Франции (Демократическая Республика Конго против Франции) | 15 300 |
| Дело, касающееся нефтяных платформ (Исламская Республика Иран против Соединенных Штатов Америки) | 23 000 |
| Спор, касающийся сухопутных и морских границ между островами (Сальвадор против Гондураса) | 55 000 |
| Судьи <i>ad hoc</i> (Конго/Уганда/Мексика/Соединенные Штаты) | 66 000 |

Выплата пенсий и покрытие расходов на поездки и переезд вышедших в отставку судей и выплата подъемных пособий

| | |
|--|---------|
| Расходы, санкционированные Председателем Международного Суда на эти цели, включают обязательства на сумму 410 000 долл. США согласно положениям пункта 1(b)(iv) резолюции 56/256 и дополнительные потребности сверх максимальной суммы ассигнований, указанной в этом пункте, в объеме 197 400 долл. США, включенные в настоящий доклад для утверждения Генеральной Ассамблеей | 607 400 |
|--|---------|

Всего**923 300**

2. Решения директивных органов

17. В своей резолюции 57/292 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 6 896 100 долл. США на покрытие потребностей Контртеррористического комитета, связанных с заседаниями, на период с 1 января 2002 года по 31 марта 2003 года по следующим разделам бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: 6 531 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание» и 364 200 долл. США по разделу 27D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания». Было также отмечено, что потребности в обслуживании в связи с деятельностью Контртеррористического комитета по-прежнему непредсказуемы, и были приняты к сведению возможности для покрытия части или всех расходов, связанных с обслуживанием Комитета.

18. Совет Безопасности на своем 4734-м заседании 4 апреля 2003 года предложил Контртеррористическому комитету продолжать рассмотрение его повестки дня, указанной в программе работы Контртеррористического комитета на его седьмой 90-дневный период (апрель–июнь 2003 года) (S/2003/387, приложение), предложил Комитету продолжать представлять доклады о своей деятельности через регулярные интервалы и выразил свое намерение провести обзор структуры и деятельности Комитета не позднее 4 октября 2003 года (S/PRST/2003/3). 15 июля 2003 года Комитет представил свою программу работы на восьмой 90-дневный период (июль–сентябрь 2003 года) (S/2003/710, приложение), а 14 октября 2003 года — свою программу работы на девятый 90-дневный период (октябрь–декабрь 2003 года) (S/2003/995, приложение). Совет Безопасности на своем 4845-м заседании 16 октября подтвердил сохранение нынешнего состава Бюро Комитета еще на шесть месяцев (до конца марта 2004 года) и предложил Комитету работать в соответствии с его повесткой дня, изложенной в его программе работы на девятый 90-дневный период (S/PRST/2003/17).

19. В таблице ниже приводятся подробные данные о фактическом объеме работы по конференционному обслуживанию Контртеррористического комитета за 2002 год и за первые девять месяцев 2003 года и о предполагаемом объеме работы на последние три месяца 2003 года:

| <i>Период</i> | <i>Число состоявшихся заседаний</i> | <i>Число переведенных докладов и других документов</i> | <i>Число переведенных страниц</i> | <i>Число заседаний, по которым составлены краткие отчеты</i> |
|--------------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| Январь–декабрь 2002 года | 100 | 496 | 5 006 | 47 |
| Январь 2003 года | 7 | 44 | 102 | 3 |
| Февраль 2003 года | 13 | 57 | 204 | 4 |
| Март 2003 года | 10 | 52 | 333 | 4 |
| Апрель 2003 года | 8 | 101 | 185 | 3 |
| Май 2003 года | 10 | 55 | 305 | 5 |
| Июнь 2003 года | 6 | 43 | 203 | 3 |
| Июль 2003 года | 12 | 53 | 201 | 5 |
| Август 2003 года | 1 | 21 | 185 | 0 |

| <i>Период</i> | <i>Число состоявшихся заседаний</i> | <i>Число переведенных докладов и других документов</i> | <i>Число переведенных страниц</i> | <i>Число заседаний, по которым составлены краткие отчеты</i> |
|--|-------------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| Сентябрь 2003 года | 5 | 36 | 195 | 2 |
| Общий фактический показатель | 172 | 958 | 6 919 | 76 |
| Прогнозный показатель на октябрь–декабрь 2003 года | 24 | 156 | 636 | 10 |
| Общий прогнозный показатель | 196 | 1 114 | 7 555 | 86 |

20. С учетом фактического объема работы по конференционному обслуживанию за первые 21 месяц двухгодичного периода 2002–2003 годов и предполагаемого объема работы на оставшиеся три месяца, определенного с использованием среднемесячного показателя объема работы за первые девять месяцев 2003 года, общий объем сметных потребностей Контртеррористического комитета в конференционном обслуживании на 2002–2003 годы составит 12 425 900 долл. США. Соответствующие ассигнования на вспомогательное обслуживание составят 587 700 долл. США.

21. За счет имеющихся средств по бюджету Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению из вышеупомянутых расходов на конференционное обслуживание можно покрыть расходы на сумму примерно в 1,1 млн. долл. США. Однако соответствующие расходы на вспомогательное обслуживание за счет средств по текущему бюджету Управления централизованного вспомогательного обслуживания покрыть невозможно.

22. С учетом возможностей для покрытия расходов за счет текущего бюджета и сумм, уже ассигнованных Генеральной Ассамблеей в течение текущего двухгодичного периода в соответствии с ее резолюцией 57/292 (т.е. 6 531 900 долл. США на конференционное обслуживание и 364 200 долл. США на вспомогательное обслуживание) для удовлетворения потребностей Контртеррористического комитета, связанных с заседаниями, требуются дополнительные ассигнования в размере 5 094 100 долл. США для покрытия следующих остающихся потребностей на 2002–2003 годы, представленных в разбивке:

| | <i>В долл. США</i> |
|--|--------------------|
| Раздел 2. Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание | 4 794 000 |
| Раздел 27D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания | 223 600 |
| Раздел 32. Налогообложение персонала | 76 500 |
| Всего | 5 094 100 |

С. Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения

(Сокращение на 23,7 млн. долл. США)

23. В прилагаемой таблице 2 приводится подробная информация об изменениях, связанных с заполнением должностей, и других изменениях в разбивке по статьям расходов. Показатели соответствующей колонки этой таблицы рассчитаны с учетом: а) разницы между фактическими показателями доли вакантных должностей и показателями, которые использовались при расчете пересмотренных ассигнований; б) разницы между фактическими средними расходами на выплату окладов и общими расходами по персоналу и стандартными ставками, которые использовались при расчете пересмотренных ассигнований; с) корректировок по статьям расходов, не связанных с должностями, на основе фактических и предполагаемых потребностей на конец двухгодичного периода.

24. Общая сумма изменений по этой рубрике представляет собой чистое сокращение на 23,7 млн. долл. США, обусловленное сокращением потребностей на 26,1 млн. долл. США по статьям расходов, связанных с должностями, и на 12,0 млн. долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, и возникновением дополнительных потребностей в размере 14,4 млн. долл. США, связанных с налогообложением персонала.

25. Как указано в прилагаемой таблице 8, средняя доля вакантных должностей категории специалистов в 2003 году снизилась с 7,4 процента — фактический средний показатель за предыдущий, 2002 год — до 6,2 процента. Средняя доля вакантных должностей категории общего обслуживания в 2003 году, напротив, увеличилась с 2,8 процента — фактический средний показатель за предыдущий, 2002 год — до 3,4 процента.

26. Сопоставление предусмотренных в бюджете показателей доли вакантных должностей с фактическими показателями за 2003 год дает аналогичные неоднозначные результаты. Если фактический показатель доли вакантных должностей категории специалистов, составляющий 6,2 процента, ниже утвержденного в бюджете показателя в размере 6,5 процента, то фактический показатель для категории общего обслуживания, составляющий 3,4 процента, выше утвержденного предусмотренного в бюджете показателя в размере 3,1 процента. Кроме того, по ряду разделов в 2002–2003 годах были утверждены новые должности с предусмотренной в бюджете долей вакантных должностей в размере 50 процентов и 35 процентов соответственно в отношении должностей категории специалистов и категории общего обслуживания, что в свою очередь повлияло на средние предусмотренные в бюджете показатели доли вакантных должностей по таким разделам.

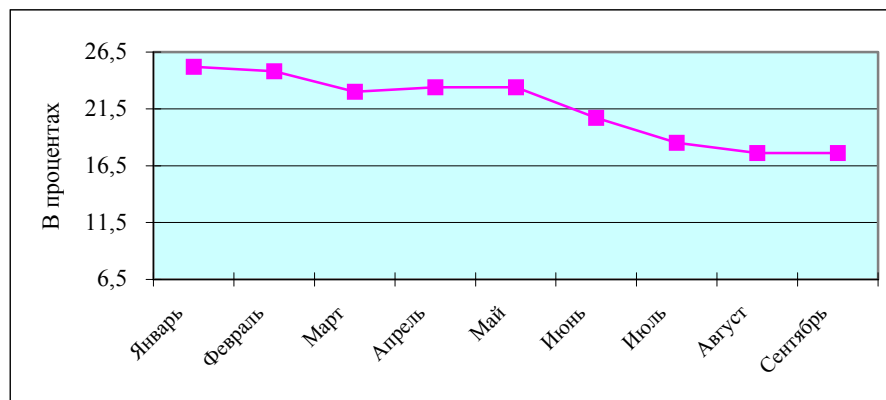
27. Существует ограниченное число программ с весьма высокой долей вакантных должностей. В большинстве случаев это небольшие программы с небольшой численностью утвержденных должностей, в связи с чем даже незначительное число вакансий дает показатель доли вакантных должностей, превышающий предусмотренный в бюджете уровень. Например, четыре вакантных должности категории специалистов из 15 утвержденных должностей по разделу 6 «Использование космического пространства в мирных целях» дает показатель доли вакансий в размере 26,7 процента. Аналогичным образом, по разделу 9А «Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие

выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства» две вакантные должности категории специалистов при утвержденном штате в 9 должностей дают долю вакансий в размере 22,2 процента. Это относится и к разделу 10 «Африка: Новая программа по обеспечению развития», в котором две вакантные должности категории специалистов при утвержденном штатном расписании, состоящем из 14 должностей, дают долю вакансий в размере 14,3 процента.

28. В связи с теми немногочисленными более крупными программами, по которым доля вакантных должностей превышает предусмотренный в бюджете показатель, принимаются меры по решению этой проблемы. К числу соответствующих разделов относятся разделы 5 «Операции по поддержанию мира», 16 «Экономическое и социальное развитие в Африке», 19 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» и 22 «Права человека», по которым средний показатель доли вакантных должностей категории специалистов за период с 1 января по 30 сентября 2003 года составлял соответственно 9,8, 21,6, 8,5 и 10,4 процента. Разница между предусмотренными в бюджете и фактическими показателями доли вакантных должностей по этим разделам объясняется рядом факторов, включающих, в частности, задержки с наймом, назначением и/или продвижением по службе; прекращение службы и временное назначение сотрудников на должности, класс которых выше класса должностей соответствующих сотрудников. В масштабах всей Организации по-прежнему прилагаются усилия по решению этой общей проблемы в рамках реформы системы управления людскими ресурсами. На диаграмме 3 ниже показаны результаты этих усилий, достигнутые в отношении категории специалистов за период с 1 января по 30 сентября 2003 года по разделу 16, в связи с которым проблема высокой доли вакантных должностей стоит наиболее остро.

Диаграмма 3

Показатели доли вакантных должностей категории специалистов по разделу 16 «Экономическое и социальное развитие в Африке» за период с 1 января по 30 сентября 2003 года



29. Экономия средств по статьям, связанным с должностями, за исключением тех разделов, по которым фактические показатели доли вакантных должностей превысили предусмотренные в бюджете показатели, объясняется разницей между фактическими средними расходами на выплату окладов и общими расхо-

дами по персоналу и стандартными ставками, использованными при расчете пересмотренных ассигнований, а также временным занятием должностей сотрудниками более низких классов, чем предусмотренные в бюджете классы, в ожидании найма сотрудников на эти должности и временным замещением сотрудников, направленных на работу в миссии, зачастую также сотрудниками более низких классов, чем классы соответствующих должностей.

30. Что касается изменений по статьям расходов, не связанных с должностями, то, как указано в прилагаемой таблице 2, предполагается чистое увеличение расходов на 2,4 млн. долл. США, обусловленные сокращением расходов на 18 млн. долл. США по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками», «Консультанты и эксперты», «Поездки», «Услуги по контрактам», «Представительские расходы», «Принадлежности и материалы», «Переоборудование помещений» и «Субсидии и взносы» и дополнительными потребностями в размере 20,4 млн. долл. США по статьям «Общие оперативные расходы», «Мебель и оборудование» и «Прочее».

31. Чистое сокращение расходов по статье «Прочие расходы по персоналу» (4,2 млн. долл. США) в значительной степени связано с разделом 3 «Политические вопросы» и обусловлено тем, что 19 августа 2003 года была взорвана штаб-квартира Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку в Багдаде, закрытием Миссии Организации Объединенных Наций в Анголе в середине 2003 года и задержками и трудностями, связанными с подбором и наймом квалифицированных сотрудников для Миссии Организации Объединенных Наций в Бурунди и канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке. Экономия средств по этой статье расходов обусловлена также снижением расходов по разделу 30 «Специальные расходы» в связи с изменением состава участников плана медицинского страхования после прекращения службы в Женеве и сокращением потребностей в Вене. Сэкономленные средства частично затрачены на покрытие возросших потребностей по разделам 5 «Операции по поддержанию мира», 26 «Общественная информация» и 27D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания». Дополнительные потребности по разделу 5 в значительной степени связаны с выплатой суточных участникам миссии, особенно в связи с изменениями в распределении в течение данного периода военных наблюдателей в различных местах службы. Возникшие по разделу 26 дополнительные потребности связаны с подготовкой и организацией учебных курсов для сотрудников по общественной информации для обучения их навыкам быстрого развертывания в миссиях на местах, обеспечения освещения заседаний Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в средствах распространения информации о последних новостях и других средствах массовой информации и укреплением Секции веб-сайта сотрудниками со знанием языков. Возросли также расходы на выплату сверхурочных по разделу 27D в связи с дополнительными мерами безопасности в Центральном учреждении.

32. Чистое сокращение расходов на 65 300 долл. США по статье «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками» связано с экономией средств, предназначенных для выплаты пенсионных пособий бывшим Генеральным секретарям. Сэкономленные средства были частично затрачены на покрытие немного увеличившихся расходов на выплату вознаграждения и надбавок и пособий судьям Международного Суда. Сумма представительских расходов, отражаю-

щая сокращение на 0,1 млн. долл. США, также меньше предполагавшейся суммы.

33. Чистое сокращение расходов по статье «Консультанты и эксперты» (0,9 млн. долл. США) обусловлено изменениями в использовании внешних экспертов по ряду разделов. По разделу 3 часть средств, предусмотренных на привлечение консультантов для Контртеррористического комитета, не была использована, что объясняется снижением потребностей в консультационных услугах и тем, что ставки вознаграждения были ниже предусмотренных в бюджете. Сокращение объема потребностей в услугах специальных экспертов по разделу 15 «Международный контроль над наркотическими средствами» также объясняется тем, что число заседаний групп экспертов было меньше предполагавшегося, а также тем, что эксперты покрывали часть расходов самостоятельно. Сэкономленные таким образом средства были частично затрачены на покрытие возросших потребностей, связанных с проведением исследований и подготовкой докладов по конкретным вопросам по разделам 9 «Экономические и социальные вопросы» и 19 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» и подготовкой обзоров по отдельным странам по разделу 20 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии».

34. Чистое сокращение расходов по статье «Поездки» на 55 800 долл. США в значительной степени обусловлено экономией средств, полученной в связи со снижением расходов на деятельность ряда директивных органов по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация». Сэкономленные средства были частично затрачены на покрытие возросших потребностей, связанных с поездками военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане в течение данного периода.

35. Сокращение потребностей на 4,9 млн. долл. США по статье «Услуги по контрактам» отражает изменения потребностей по ряду разделов. Снижение потребностей по разделу 27С «Управление людских ресурсов» обусловлено снижением расходов на размещение объявлений благодаря внедрению доступной через сеть системы заполнения вакансий «Galaxy» и снижением в течение данного периода расходов, связанных с профессиональной подготовкой. Потребности по разделу 27D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» отражают сокращение расходов на патентованное программное обеспечение и разработку систем, а также на инженерные услуги по контрактам ввиду того, что осуществление соответствующей деятельности в результате корректировки бюджетных ассигнований согласно пункту 70 резолюции 56/253 от 24 декабря 2001 года было отложено. Сэкономленные таким образом средства частично израсходованы на покрытие дополнительных потребностей, связанных с обеспечением звукового вещания на заседаниях, и в услугах телевизионных инженеров для обеспечения выполнения утвержденной программы совещаний. По разделу 27E «Административное обслуживание, Женева» средства, сэкономленные в результате сокращения потребностей, связанных с преподавателями иностранных языков, услугами по обработке данных и услугами инженеров-звукотехников для обслуживания заседаний, частично затрачены на покрытие возросших расходов на профессиональную подготовку и переподготовку.

36. Чистое сокращение расходов на 1,6 млн. долл. США по статье «Принадлежности и материалы» в значительной степени связано с продолжением осуществления жестких мер по контролю за закупками таких предметов снабжения, как принадлежности и материалы для печатающих устройств, фотокопировальных машин, писчей бумаги и книг для библиотеки, а также сокращением расходов на принадлежности и материалы для аппаратуры обработки данных и запасные части, необходимые для технического обслуживания телекоммуникационной аппаратуры и компьютерной техники.

37. Чистое сокращение потребностей в связи с переоборудованием помещений (0,8 млн. долл. США) обусловлено главным образом отсрочкой осуществления ряда проектов, таких, как проект по удалению асбеста, ремонт водопроводно-канализационной системы и замена ковровых покрытий, портьер и обивки в Нью-Йорке. Осуществление этих проектов необходимо было отложить для обеспечения осуществления программы перестройки и переоборудования, включая осуществление срочных проектов, таких, как установка контрольно-пропускной системы для посетителей, модернизация оросительной системы и ремонт восточной стены библиотеки и крыши зала Генеральной Ассамблеи. Экономия средств была также получена в Женеве благодаря тому, что цены подрядчика были ниже предполагавшихся.

38. Чистое сокращение расходов по статье «Субсидии и взносы» (5,4 млн. долл. США) связано с изменением потребностей в услугах Международного вычислительного центра и размеров взносов на совместно финансируемую деятельность по ряду разделов. По разделам 11А «Торговля и развитие» и 25 «Гуманитарная помощь» сокращение потребностей связано со снижением объема услуг, предоставляемых Центром в Женеве. Изменения в объеме и охвате услуг, предоставляемых Центром, включая сокращение объема услуг, связанных с начислением заработной платы, после внедрения Комплексной системы управленческой информации в Женеве и дальнейшее расширение использования децентрализованных технологических платформ, также привело к получению экономии соответственно по разделам 27Е и 27D. Сокращение расходов отражает также снижение фактических потребностей на выплату доли Организации Объединенных Наций в расходах на совместно финансируемую деятельность, в том числе на деятельность Комиссии по международной гражданской службе и Управления Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности. Соответствующие суммы израсходованы на удовлетворение возросших потребностей по разделу 1, связанных с покрытием доли расходов Организации Объединенных Наций в расходах централизованного секретариата Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

39. Увеличение потребностей по статье «Общие оперативные расходы» (4,1 млн. долл. США) в значительной степени обусловлено увеличением расходов по разделу 30 в связи с заключением нового отдельного договора страхования на случай террористических актов и увеличением банковских сборов в результате увеличения объема банковских операций. Дополнительные потребности, возникшие по разделу 27D, связаны с возросшими потребностями на аренду и эксплуатацию помещений, обусловленными проведением необходимых работ по перепланировке служебных помещений, прежде всего помещений Группы выдачи пропусков и удостоверений личности, помещений на четвертом этаже в здании FF и других помещений в комплексе зданий Централных уч-

реждений. Увеличение ассигнований обусловлено также тем, что потребности, связанные с эксплуатацией транспортных средств, превысили предусмотренные в бюджете показатели. По разделу 26 увеличение расходов частично связано с платой за аренду, эксплуатацию и общее обслуживание помещений, занимаемых совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций и платой за разные услуги, связанные с телефонной связью в Центральном учреждении, не предусмотренные в бюджете. Эти дополнительные расходы частично компенсированы сокращением потребностей по ряду специальных политических миссий, а также по разделам 11А, 20 и 27F «Административное обслуживание, Вена».

40. Чистое увеличение расходов на 2,4 млн. долл. США по статье «Мебель и оборудование» связано, среди прочего, с приобретением оборудования по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание» для полного обеспечения электронного документооборота. По разделу 27С рост расходов связан с необходимостью замены компьютеров и печатающих устройств, которые устарели и которые Отдел информационно-технического обслуживания впредь не будет обслуживать. По разделу 3 были понесены дополнительные расходы, связанные с заменой конторской мебели и оборудования, уничтоженного в результате взрыва в здании Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку 19 августа и приобретением бронированных автотранспортных средств и других инженерно-технических средств безопасности и защитных средств. Соответствующее увеличение расходов частично компенсировано за счет средств, сэкономленных благодаря закупке оргтехники на основе системных контрактов, отсрочке закупки транспортных средств и закупки определенных видов оборудования для информирования общественности в связи с тем, что Департамент общественной информации пытается координировать закупку такого оборудования с осуществлением генерального плана капитального ремонта.

41. Чистое увеличение расходов на 13,9 млн. долл. США по статье «Прочее» отражает в основном дополнительные потребности в связи с налогообложением персонала, определенные на основе фактических расходов в течение данного периода.

42. Начиная с двухгодичного периода 1998–1999 годов для отражения расходов на деятельность, которые Организация Объединенных Наций берет на себя не полностью и которые покрываются совместно Организацией и другими учреждениями, применяется единообразный подход, в соответствии с которым показатели в бюджете указываются в чистом выражении. В связи с этим в настоящем докладе в вышеприведенном анализе окончательного совокупного объема бюджета по программам на 2002–2003 годы учтены чистые потребности или доля Организации Объединенных Наций в расходах на соответствующую деятельность по разделам 2, 27F, 29 «Совместно финансируемая административная деятельность» и 30, которые соответственно отражены в прилагаемых таблицах 1–3 для целей определения ассигнований.

43. При этом окончательный объем валовых бюджетных ассигнований, рекомендованный для отдельных видов деятельности, по которым финансирование в бюджете предусмотрено в чистом выражении, является следующим: 9 007 700 долл. США для Объединенной инспекционной группы; 10 927 000 долл. США для Комиссии по Международной гражданской службе;

3 165 000 долл. США для секретариата Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций; 42 253 300 долл. США на конференционное обслуживание и 12 021 600 долл. США на обеспечение безопасности и охраны в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и 57 623 500 долл. США на межучрежденческие меры безопасности.

D. непогашенные обязательства

44. По состоянию на конец сентября 2003 года сумма непогашенных обязательств составила 99,7 млн. долл. США. За период с настоящего момента до закрытия счетов этот показатель может измениться и изменится. Его нельзя напрямую сравнивать с показателями непогашенных обязательств, включаемыми в доклады об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира, которые, как правило, рассчитываются после закрытия соответствующего финансового периода, когда известен фактический объем непогашенных обязательств.

III. Разделы сметы поступлений

45. Общее увеличение поступлений по разделам сметы поступлений составляет 13,2 млн. долл. США. В таблице 6 приводятся данные о поступлениях в разбивке по разделам.

Таблица 6

Сводная информация об изменениях по разделам сметы поступлений

(В млн. долл. США)

| Раздел сметы поступлений | Утвержденная смета поступлений | Увеличение/ (сокращение) | Пересмотренная смета поступлений |
|---|--------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Поступления по плану налогообложения персонала | 373,0 | 19,6 | 392,6 |
| 2. Общие поступления | 42,0 | (8,2) | 33,8 |
| 3. Услуги для общественности | (0,6) | 1,8 | 1,2 |
| Всего | 414,4 | 13,2 | 427,6 |

Раздел 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»

46. Увеличение суммы поступлений по плану налогообложения персонала на 19,6 млн. долл. США обусловлено увеличением суммы налогообложения персонала, проведенной по соответствующему разделу сметы расходов, в связи с увеличением расходов по персоналу и суммы налогообложения персонала по расходной части раздела 3 сметы поступлений.

Раздел 2 сметы поступлений «Общие поступления»

47. Чистое сокращение по разделу 2 сметы поступлений обусловлено действием ряда компенсирующих факторов. Сокращения поступлений связаны с получением возмещения за услуги, предоставляемые специализированным учреждениям и другим организациям, процентными поступлениями по банковским

вкладам, продажам бывшего в употреблении имущества, получением возмещения расходов за предыдущие годы, поступлениями по статье «Телевещание и аналогичные услуги» и по статье «Разные поступления» и составляют в общей сложности 9,7 млн. долл. США. Эта сумма сокращения поступлений частично компенсируется увеличением поступлений по статье «Аренда помещений» (0,4 млн. долл. США), а также поступлений от взносов новых государств-членов (1,1 млн. долл. США), учтенных по разделу 2 сметы поступлений в соответствии с резолюцией 57/4 В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2002 года.

Раздел 3 сметы поступлений «Услуги для общественности»

48. Увеличение поступлений на 1,8 млн. долл. США по разделу 3 сметы поступлений обусловлено увеличением объема валовой выручки (0,3 млн. долл. США) и снижением соответствующих расходов (1,5 млн. долл. США). Поступления от продажи филателистической продукции возросли в результате принятых в 2003 году специальных мер. Поступления от услуг, предоставляемых посетителям, от деятельности по организации общественного питания и в виде платы за стоянку в гараже, а также от других видов коммерческой деятельности тоже выше, чем предполагалось ранее. Что касается расходов, то в связи с вышеупомянутыми видами деятельности был принят ряд мер экономии, которые привели к фактическому сокращению расходов на 1,5 млн. долл. США по сравнению с ранее предполагавшимися суммами.

IV. Компенсация в связи с решениями Административного трибунала Организации Объединенных Наций

49. В соответствии с резолюцией 52/220 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года в окончательную смету предполагаемого объема расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов включены расходы (на общую сумму 561 643 долл. США), связанные с компенсацией, выплаченной сотрудникам в связи с решениями Административного трибунала Организации Объединенных Наций.

Таблица 1
Сводные данные о прогнозируемых расходах с разбивкой по разделам бюджета и основным определяющим факторам
(В тыс. долл. США)

| Раздел сметы расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|-----------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| 1. Общее формирование политики, руководство и координация | 50 628,8 | 431,9 | 60,4 | 216,5 | 498,5 | 1 207,3 | 51 836,1 |
| 2. Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание | 470 592,9 | 14 197,7 | (241,0) | 4 794,0 | (430,0) | 18 320,7 | 488 913,6 |
| 3. Политические вопросы | 251 550,3 | 151,5 | 242,7 | 12 511,7 | (14 296,7) | (1 390,8) | 250 159,5 |
| 4. Разоружение | 15 821,1 | 193,5 | 78,6 | – | 58,7 | 330,8 | 16 151,9 |
| 5. Операции по поддержанию мира | 78 200,1 | 814,3 | (148,9) | – | (2 333,8) | (1 668,4) | 76 531,7 |
| 6. Использование космического пространства в мирных целях | 4 315,3 | 342,4 | (11,9) | – | (513,0) | (182,5) | 4 132,8 |
| 7. Международный Суд | 26 315,9 | 1 545,5 | 231,0 | 923,3 | (734,9) | 1 964,9 | 28 280,8 |
| 8. Правовые вопросы | 35 754,5 | 299,6 | 197,3 | – | (821,2) | (324,3) | 35 430,2 |
| 9. Экономические и социальные вопросы | 123 902,2 | – | 802,3 | – | 2 184,9 | 2 987,2 | 126 889,4 |
| 9А. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства | 3 099,5 | – | 18,4 | – | (884,3) | (865,9) | 2 233,6 |
| 10. Африка: Новая программа по обеспечению развития | 6 052,3 | (1,1) | 61,2 | – | (13,8) | 46,3 | 6 098,6 |
| 11А. Торговля и развитие | 91 295,8 | 6 741,7 | (1 450,6) | – | (3 512,9) | 1 778,2 | 93 074,0 |
| 11В. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО | 19 373,9 | 1 643,2 | (76,3) | – | (569,0) | 997,9 | 20 371,8 |
| 12. Окружающая среда | 8 355,1 | 205,5 | 78,7 | – | 216,1 | 500,3 | 8 855,4 |
| 13. Населенные пункты | 12 794,2 | 174,4 | 182,4 | – | 491,0 | 847,8 | 13 642,0 |
| 14. Предупреждение преступности и уголовное правосудие | 6 339,8 | 543,6 | (2,2) | – | 533,5 | 1 074,9 | 7 414,7 |
| 15. Международный контроль над наркотическими средствами | 16 293,7 | 1 260,8 | (32,7) | – | 323,7 | 1 551,8 | 17 845,5 |
| 16. Экономическое и социальное развитие в Африке | 83 865,9 | (104,3) | 2 363,3 | – | (7 268,2) | (5 009,2) | 78 856,7 |

| Раздел сметы расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|---------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| 17. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе | 58 821,3 | 978,9 | 1 298,3 | – | (2 530,3) | (253,1) | 58 568,2 |
| 18. Экономическое развитие в Европе | 43 798,8 | 3 305,0 | (797,1) | – | 1 043,3 | 3 551,2 | 47 350,0 |
| 19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне | 73 210,5 | 826,4 | (263,5) | – | (373,6) | 189,3 | 73 399,8 |
| 20. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии | 49 842,8 | 143,1 | 288,4 | – | (899,0) | (467,5) | 49 375,3 |
| 21. Регулярная программа технического сотрудничества | 42 871,5 | 630,9 | 403,2 | – | 0,0 | 1 034,1 | 43 905,6 |
| 22. Права человека | 47 576,3 | 2 708,9 | (584,1) | – | (1 590,3) | 534,5 | 48 110,8 |
| 23. Защита беженцев и оказание им помощи | 45 956,0 | 3 632,0 | (309,8) | – | (6,7) | 3 315,5 | 49 271,5 |
| 24. Палестинские беженцы | 28 278,7 | 430,5 | 68,6 | – | 751,7 | 1 250,8 | 29 529,5 |
| 25. Гуманитарная помощь | 20 577,4 | 385,1 | (11,5) | – | (205,3) | 168,3 | 20 745,7 |
| 26. Общественная информация | 147 107,6 | 552,9 | 447,2 | 0,0 | (721,9) | 278,2 | 147 385,8 |
| 27А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления | 12 343,5 | – | 81,9 | – | 480,4 | 562,3 | 12 905,8 |
| 27В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам | 23 774,7 | – | 150,9 | – | (205,9) | (55,0) | 23 719,7 |
| 27С. Управление людских ресурсов | 50 509,2 | – | 450,7 | – | (500,5) | (49,8) | 50 459,4 |
| 27D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания | 233 257,0 | 55,5 | 438,6 | 223,6 | (830,7) | (113,0) | 233 144,0 |
| 27Е. Административное обслуживание, Женева | 92 243,1 | 7 373,6 | (220,1) | – | (2 825,8) | 4 327,7 | 96 570,8 |
| 27F. Административное обслуживание, Вена | 25 998,3 | 2 299,0 | 78,2 | – | (1 203,7) | 1 173,5 | 27 171,8 |
| 27G. Административное обслуживание, Найроби | 13 216,3 | 193,2 | 249,7 | – | 459,4 | 902,3 | 14 118,6 |
| 28. Внутренний надзор | 20 946,6 | 178,4 | 107,3 | – | (203,4) | 82,3 | 21 028,9 |
| 29. Совместно финансируемая административная деятельность | 8 759,6 | 278,5 | (40,1) | – | (886,3) | (647,9) | 8 111,7 |
| 30. Специальные расходы | 77 085,6 | 925,9 | 3 756,0 | – | 138,9 | 4 820,8 | 81 906,4 |

| <i>Раздел сметы расходов</i> | <i>Предполагаемые изменения</i> | | | | | <i>Итого</i> | <i>Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы</i> |
|---|--|---|---|---|--|-----------------|--|
| | <i>Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы</i> | <i>Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов</i> | <i>Изменения, связанные с инфляцией</i> | <i>Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов</i> | <i>Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения</i> | | |
| 31. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений | 88 341,1 | 1 148,5 | 383,0 | – | (1 001,6) | 529,9 | 88 871,0 |
| 32. Налогообложение персонала | 368 936,5 | 4 662,7 | (592,2) | 984,3 | 14 437,2 | 19 492,0 | 388 428,5 |
| 33. Счет развития | 13 065,0 | – | – | – | – | – | 13 065,0 |
| Всего (брутто) | 2 891 068,7 | 59 149,2 | 7 736,3 | 19 653,4 | (23 745,5) | 62 793,4 | 2 953 862,1 |

Таблица 2
Сводные данные о прогнозируемых расходах с разбивкой по статьям расходов и основным определяющим факторам

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|-----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с полномочиями на принятие обязательств и непредвиденными и чрезвычайными расходами | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Должности | 1 494 220,2 | 35 125,7 | 2 713,7 | 297,2 | (26 117,3) | 12 019,3 | 1 506 239,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 307 001,3 | 3 474,5 | 1 149,9 | 9 807,9 | (4 183,9) | 10 248,4 | 317 249,7 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 8 896,6 | – | 36,4 | 607,4 | (65,3) | 578,5 | 9 475,1 |
| Консультанты и эксперты | 27 513,3 | 330,4 | 144,5 | 1 312,5 | (892,5) | 894,9 | 28 408,2 |
| Поездки | 61 563,7 | – | 24,4 | 1 384,8 | (55,8) | 1 353,4 | 62 917,1 |
| Услуги по контрактам | 79 317,1 | 745,3 | 390,6 | (212,3) | (4 915,6) | (3 992,0) | 75 325,1 |
| Общие оперативные расходы | 213 023,5 | 3 061,2 | 3 210,6 | 2 691,8 | 4 070,2 | 13 033,8 | 226 057,3 |
| Представительские расходы | 1 146,7 | 11,9 | 2,5 | (13,0) | (107,5) | (106,1) | 1 040,6 |
| Принадлежности и материалы | 29 406,3 | 555,4 | 108,8 | 224,7 | (1 563,9) | (675,0) | 28 731,3 |
| Мебель и оборудование | 41 666,9 | 491,3 | 181,7 | 3 129,9 | 2 394,3 | 6 197,2 | 47 864,1 |
| Переоборудование помещений | 92 856,1 | 1 148,6 | 384,4 | (538,1) | (767,3) | 227,6 | 93 083,7 |
| Субсидии и взносы | 146 146,6 | 7 899,0 | 57,3 | (23,7) | (5 409,1) | 2 523,5 | 148 670,1 |
| Прочее | 388 310,4 | 6 305,9 | (668,5) | 984,3 | 13 868,2 | 20 489,9 | 408 800,3 |
| Всего | 2 891 068,7 | 59 149,2 | 7 736,3 | 19 653,4 | (23 745,5) | 62 793,4 | 2 953 862,1 |

Таблица 3
Сводные данные о прогнозируемых расходах по каждому разделу бюджета с разбивкой по статьям расходов и основным определяющим факторам (В тыс. долл. США)

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|-----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| 1. Общее формирование политики, руководство и координация | | | | | | | |
| Должности | 28 669,5 | 416,6 | 47,6 | – | (246,8) | 217,4 | 28 886,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 1 270,0 | 5,2 | 1,0 | 40,0 | (19,1) | 27,1 | 1 297,1 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 390,4 | – | – | – | 3,2 | 3,2 | 393,6 |
| Консультанты и эксперты | 152,3 | – | – | 63,8 | 2,0 | 65,8 | 218,1 |
| Поездки | 9 009,6 | – | 4,6 | 12,4 | (456,4) | (439,4) | 8 570,2 |
| Услуги по контрактам | 3 953,7 | – | 2,0 | 10,0 | 28,0 | 40,0 | 3 993,7 |
| Общие оперативные расходы | 719,0 | 1,6 | 1,5 | 57,5 | 2,9 | 63,5 | 782,5 |
| Представительские расходы | 406,4 | 2,7 | 0,3 | 2,0 | 36,8 | 41,8 | 448,2 |
| Принадлежности и материалы | 113,0 | 1,1 | – | 5,0 | (1,8) | 4,3 | 117,3 |
| Мебель и оборудование | 305,0 | 3,6 | 0,3 | 25,8 | (15,0) | 14,7 | 319,7 |
| Субсидии и взносы | 5 639,9 | 1,1 | 3,1 | – | 1 164,7 | 1 168,9 | 6 808,8 |
| Итого | 50 628,8 | 431,9 | 60,4 | 216,5 | 498,5 | 1 207,3 | 51 836,1 |
| 2. Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание | | | | | | | |
| Должности | 363 341,2 | 9 862,0 | (308,6) | – | (1 289,9) | 8 263,5 | 371 604,7 |
| Прочие расходы по персоналу | 52 826,6 | 962,9 | 25,5 | 4 794,0 | (922,6) | 4 859,8 | 57 686,4 |
| Консультанты и эксперты | – | – | – | – | – | – | – |
| Поездки | 613,5 | – | 0,4 | – | 170,7 | 171,1 | 784,6 |
| Услуги по контрактам | 7 263,0 | 153,5 | 6,8 | – | (118,3) | 42,0 | 7 305,0 |
| Общие оперативные расходы | 4 648,2 | 119,6 | 9,2 | – | 240,5 | 369,3 | 5 017,5 |
| Представительские расходы | 6,8 | – | – | – | (2,1) | (2,1) | 4,7 |
| Принадлежности и материалы | 8 706,7 | 171,7 | 7,7 | – | (492,5) | (313,1) | 8 393,6 |
| Мебель и оборудование | 3 892,5 | 126,8 | 7,9 | – | 1 687,1 | 1 821,8 | 5 714,3 |
| Субсидии и взносы | 29 294,4 | 2 801,2 | 10,1 | – | 297,1 | 3 108,4 | 32 402,8 |
| Итого | 470 592,9 | 14 197,7 | (241,0) | 4 794,0 | (430,0) | 18 320,7 | 488 913,6 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предполагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|------------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| 3. Политические вопросы | | | | | | | |
| Должности | 50 386,8 | 130,7 | 266,4 | – | (1 939,4) | (1 542,3) | 48 844,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 117 301,9 | – | (25,0) | 4 973,9 | (6 920,3) | (1 971,4) | 115 330,5 |
| Консультанты и эксперты | 8 784,2 | 0,9 | 1,4 | 1 230,0 | (896,0) | 336,3 | 9 120,5 |
| Поездки | 10 617,6 | – | 2,0 | 1 372,4 | (880,0) | 494,4 | 11 112,0 |
| Услуги по контрактам | 5 050,6 | – | (0,4) | (271,6) | (380,4) | (652,4) | 4 398,2 |
| Общие оперативные расходы | 34 740,4 | 16,2 | (3,5) | 2 464,3 | (3 785,5) | (1 308,5) | 33 431,9 |
| Представительские расходы | 192,2 | 0,4 | (0,2) | (15,0) | (21,2) | (36,0) | 156,2 |
| Принадлежности и материалы | 3 467,9 | 3,3 | (0,7) | 215,4 | (248,3) | (30,3) | 3 437,6 |
| Мебель и оборудование | 15 637,2 | – | 1,3 | 3 104,1 | 502,9 | 3 608,3 | 19 245,5 |
| Переоборудование помещений | 4 130,0 | – | 1,4 | (538,1) | 335,1 | (201,6) | 3 928,4 |
| Субсидии и взносы | 1 241,5 | – | – | (23,7) | (63,6) | (87,3) | 1 154,2 |
| Прочее | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого | 251 550,3 | 151,5 | 242,7 | 12 511,7 | (14 296,7) | (1 390,8) | 250 159,5 |
| 4. Разоружение | | | | | | | |
| Должности | 11 251,1 | 152,8 | 79,5 | – | 480,9 | 713,2 | 11 964,3 |
| Прочие расходы по персоналу | 284,7 | 1,9 | 0,3 | – | (16,6) | (14,4) | 270,3 |
| Консультанты и эксперты | 1 775,9 | – | 0,8 | – | (246,9) | (246,1) | 1 529,8 |
| Поездки | 477,4 | – | 0,2 | – | 92,8 | 93,0 | 570,4 |
| Услуги по контрактам | 10,2 | – | – | – | 1,6 | 1,6 | 11,8 |
| Общие оперативные расходы | 179,5 | 0,2 | 0,1 | – | (22,5) | (22,2) | 157,3 |
| Представительские расходы | 13,9 | – | – | – | – | – | 13,9 |
| Принадлежности и материалы | 21,3 | – | – | – | 16,0 | 16,0 | 37,3 |
| Мебель и оборудование | 112,4 | 0,8 | 0,1 | – | (9,3) | (8,4) | 104,0 |
| Субсидии и взносы | 1 694,7 | 37,8 | (2,4) | – | (237,3) | (201,9) | 1 492,8 |
| Итого | 15 821,1 | 193,5 | 78,6 | – | 58,7 | 330,8 | 16 151,9 |
| 5. Операции по поддержанию мира | | | | | | | |
| Должности | 53 659,7 | 664,6 | (4,8) | – | (4 589,8) | (3 930,0) | 49 729,7 |
| Прочие расходы по персоналу | 10 957,6 | 38,5 | (92,0) | – | 1 474,0 | 1 420,5 | 12 378,1 |
| Консультанты и эксперты | – | – | – | – | 25,0 | 25,0 | 25,0 |
| Поездки | 3 585,7 | – | 1,6 | – | 401,7 | 403,3 | 3 989,0 |
| Услуги по контрактам | 16,5 | – | – | – | (12,1) | (12,1) | 4,4 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|------------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Общие оперативные расходы | 5 528,9 | 79,7 | (40,1) | – | 55,1 | 94,7 | 5 623,6 |
| Представительские расходы | 17,5 | 0,1 | (0,1) | – | 0,5 | 0,5 | 18,0 |
| Принадлежности и материалы | 1 810,7 | 31,4 | (13,6) | – | 231,4 | 249,2 | 2 059,9 |
| Мебель и оборудование | 2 623,5 | – | 0,1 | – | 80,4 | 80,5 | 2 704,0 |
| Итого | 78 200,1 | 814,3 | (148,9) | – | (2 333,8) | (1 668,4) | 76 531,7 |
| 6. Использование космического пространства в мирных целях | | | | | | | |
| Должности | 3 508,3 | 295,7 | (14,7) | – | (465,8) | (184,8) | 3 323,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 31,8 | 3,0 | 0,2 | – | (7,6) | (4,4) | 27,4 |
| Консультанты и эксперты | 7,8 | 0,5 | – | – | 5,2 | 5,7 | 13,5 |
| Поездки | 102,2 | – | 0,1 | – | 9,8 | 9,9 | 112,1 |
| Услуги по контрактам | 53,6 | 5,1 | 0,3 | – | (27,2) | (21,8) | 31,8 |
| Общие оперативные расходы | 40,4 | 3,8 | 0,2 | – | (0,6) | 3,4 | 43,8 |
| Представительские расходы | 2,6 | 0,2 | 0,1 | – | (0,3) | 0,0 | 2,6 |
| Мебель и оборудование | 31,1 | 2,2 | 0,1 | – | 24,8 | 27,1 | 58,2 |
| Субсидии и взносы | 537,5 | 31,9 | 1,8 | – | (51,3) | (17,6) | 519,9 |
| Итого | 4 315,3 | 342,4 | (11,9) | – | (513,0) | (182,5) | 4 132,8 |
| 7. Международный Суд | | | | | | | |
| Должности | 13 002,2 | 991,5 | 195,1 | 297,2 | (757,3) | 726,5 | 13 728,7 |
| Прочие расходы по персоналу | 2 145,3 | 203,7 | 9,9 | – | (353,9) | (140,3) | 2 005,0 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 7 386,0 | – | 36,1 | 607,4 | 53,4 | 696,9 | 8 082,9 |
| Консультанты и эксперты | 23,4 | 2,1 | – | 18,7 | 22,1 | 42,9 | 66,3 |
| Поездки | 75,9 | – | – | – | (10,2) | (10,2) | 65,7 |
| Услуги по контрактам | 846,3 | 76,4 | 3,8 | – | 99,8 | 180,0 | 1 026,3 |
| Общие оперативные расходы | 2 122,2 | 224,9 | (16,2) | – | 199,7 | 408,4 | 2 530,6 |
| Представительские расходы | 14,0 | 1,3 | 0,1 | – | (1,2) | 0,2 | 14,2 |
| Принадлежности и материалы | 316,6 | 28,5 | 1,4 | – | (48,5) | (18,6) | 298,0 |
| Мебель и оборудование | 384,0 | 17,1 | 0,8 | – | 61,2 | 79,1 | 463,1 |
| Итого | 26 315,9 | 1 545,5 | 231,0 | 923,3 | (734,9) | 1 964,9 | 28 280,8 |
| 8. Правовые вопросы | | | | | | | |
| Должности | 28 843,3 | 255,3 | 191,8 | – | (634,9) | (187,8) | 28 655,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 294,3 | 0,2 | 0,2 | – | (112,7) | (112,3) | 182,0 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 2,9 | – | – | – | (2,9) | (2,9) | (0,0) |
| Консультанты и эксперты | 350,7 | 9,5 | 0,6 | – | (33,4) | (23,3) | 327,4 |
| Поездки | 2 694,9 | – | 1,2 | – | 112,2 | 113,4 | 2 808,3 |
| Услуги по контрактам | 2 221,7 | 18,2 | 1,8 | – | (183,7) | (163,7) | 2 058,0 |
| Общие оперативные расходы | 426,2 | 4,4 | 0,5 | – | 35,8 | 40,7 | 466,9 |
| Представительские расходы | 6,9 | – | – | – | – | – | 6,9 |
| Принадлежности и материалы | 186,5 | 9,6 | 0,5 | – | (24,0) | (13,9) | 172,6 |
| Мебель и оборудование | 339,7 | 2,4 | 0,5 | – | 21,2 | 24,1 | 363,8 |
| Субсидии и взносы | 387,4 | – | 0,2 | – | 1,2 | 1,4 | 388,8 |
| Итого | 35 754,5 | 299,6 | 197,3 | – | (821,2) | (324,3) | 35 430,2 |
| 9. Экономические и социальные вопросы | | | | | | | |
| Должности | 106 506,3 | – | 795,2 | – | 2 504,4 | 3 299,6 | 109 805,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 2 210,7 | – | 0,9 | – | (44,6) | (43,7) | 2 167,0 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 71,1 | – | – | – | (0,1) | (0,1) | 71,0 |
| Консультанты и эксперты | 4 205,9 | – | 2,0 | – | 145,6 | 147,6 | 4 353,5 |
| Поездки | 5 604,9 | – | 2,3 | – | (267,0) | (264,7) | 5 340,2 |
| Услуги по контрактам | 1 033,7 | – | 0,5 | – | (404,2) | (403,7) | 630,0 |
| Общие оперативные расходы | 1 477,7 | – | 0,8 | – | 383,0 | 383,8 | 1 861,5 |
| Представительские расходы | 30,9 | – | 0,1 | – | (1,7) | (1,6) | 29,3 |
| Принадлежности и материалы | 268,1 | – | – | – | – | – | 268,1 |
| Мебель и оборудование | 780,4 | – | 0,2 | – | 18,8 | 19,0 | 799,4 |
| Субсидии и взносы | 1 712,5 | – | 0,3 | – | (149,3) | (149,0) | 1 563,5 |
| Итого | 123 902,2 | – | 802,3 | – | 2 184,9 | 2 987,2 | 126 889,4 |
| 9А. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства | | | | | | | |
| Должности | 2 723,2 | – | 18,0 | – | (829,3) | (811,3) | 1 911,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 101,9 | – | 0,1 | – | (48,3) | (48,2) | 53,7 |
| Консультанты и эксперты | 41,5 | – | 0,1 | – | (4,6) | (4,5) | 37,0 |
| Поездки | 59,3 | – | 0,1 | – | 72,7 | 72,8 | 132,1 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Услуги по контрактам | 19,7 | – | – | – | (11,6) | (11,6) | 8,1 |
| Общие оперативные расходы | 76,9 | – | – | – | (41,5) | (41,5) | 35,4 |
| Представительские расходы | 1,8 | – | – | – | 0,1 | 0,1 | 1,9 |
| Принадлежности и материалы | 2,3 | – | – | – | 7,4 | 7,4 | 9,7 |
| Мебель и оборудование | 72,9 | – | 0,1 | – | (29,2) | (29,1) | 43,8 |
| Итого | 3 099,5 | – | 18,4 | – | (884,3) | (865,9) | 2 233,6 |
| 10. Африка: Новая программа по обеспечению развития | | | | | | | |
| Должности | 4 561,3 | (0,9) | 46,7 | – | (95,2) | (49,4) | 4 511,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 325,7 | (0,2) | 6,8 | – | 66,0 | 72,6 | 398,3 |
| Консультанты и эксперты | 564,8 | – | 7,4 | – | 0,1 | 7,5 | 572,3 |
| Поездки | 199,9 | – | – | – | 26,6 | 26,6 | 226,5 |
| Услуги по контрактам | 349,1 | – | 0,2 | – | (23,6) | (23,4) | 325,7 |
| Общие оперативные расходы | 38,7 | – | 0,1 | – | 12,0 | 12,1 | 50,8 |
| Принадлежности и материалы | 8,7 | – | – | – | 4,4 | 4,4 | 13,1 |
| Мебель и оборудование | 4,1 | – | – | – | (4,1) | (4,1) | (0,0) |
| Итого | 6 052,3 | (1,1) | 61,2 | – | (13,8) | 46,3 | 6 098,6 |
| 11А. Торговля и развитие | | | | | | | |
| Должности | 80 650,6 | 6 038,2 | (1 443,9) | – | (2 408,0) | 2 186,3 | 82 836,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 1 109,5 | 82,4 | 1,0 | – | 111,6 | 195,0 | 1 304,5 |
| Консультанты и эксперты | 1 318,5 | 101,9 | 0,7 | – | (77,6) | 25,0 | 1 343,5 |
| Поездки | 1 675,2 | – | 1,1 | – | 6,1 | 7,2 | 1 682,4 |
| Услуги по контрактам | 472,4 | 37,8 | 0,5 | – | (216,5) | (178,2) | 294,2 |
| Общие оперативные расходы | 2 235,1 | 177,2 | 1,7 | – | (182,3) | (3,4) | 2 231,7 |
| Представительские расходы | 38,0 | 2,8 | – | – | (3,6) | (0,8) | 37,2 |
| Принадлежности и материалы | 1 145,5 | 89,9 | 0,9 | – | (55,9) | 34,9 | 1 180,4 |
| Мебель и оборудование | 651,3 | 51,2 | 0,4 | – | 90,6 | 142,2 | 793,5 |
| Субсидии и взносы | 1 999,7 | 160,3 | (13,0) | – | (777,3) | (630,0) | 1 369,7 |
| Итого | 91 295,8 | 6 741,7 | (1 450,6) | – | (3 512,9) | 1 778,2 | 93 074,0 |
| 11В. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО | | | | | | | |
| Субсидии и взносы | – | – | – | – | – | – | – |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|--------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Прочее | 19 373,9 | 1 643,2 | (76,3) | – | (569,0) | 997,9 | 20 371,8 |
| Итого | 19 373,9 | 1 643,2 | (76,3) | – | (569,0) | 997,9 | 20 371,8 |
| 12. Окружающая среда | | | | | | | |
| Должности | 7 679,8 | 194,7 | 74,3 | – | 94,6 | 363,6 | 8 043,4 |
| Прочие расходы по персоналу | 109,6 | 2,7 | 0,7 | – | 160,8 | 164,2 | 273,8 |
| Консультанты и эксперты | 58,7 | 3,0 | 0,6 | – | 38,6 | 42,2 | 100,9 |
| Поездки | 243,2 | – | 0,1 | – | (55,9) | (55,8) | 187,4 |
| Услуги по контрактам | 1,1 | 0,1 | – | – | 0,4 | 0,5 | 1,6 |
| Общие оперативные расходы | 186,3 | 3,8 | 2,3 | – | (34,3) | (28,2) | 158,1 |
| Представительские расходы | 11,1 | 0,1 | 0,1 | – | (0,1) | 0,1 | 11,2 |
| Принадлежности и материалы | 20,4 | 0,2 | 0,1 | – | (3,5) | (3,2) | 17,2 |
| Мебель и оборудование | 44,9 | 0,9 | 0,5 | – | 15,5 | 16,9 | 61,8 |
| Итого | 8 355,1 | 205,5 | 78,7 | – | 216,1 | 500,3 | 8 855,4 |
| 13. Населенные пункты | | | | | | | |
| Должности | 11 530,7 | 163,5 | 168,9 | – | 344,5 | 676,9 | 12 207,6 |
| Прочие расходы по персоналу | 230,3 | 0,7 | 0,7 | – | 216,6 | 218,0 | 448,3 |
| Консультанты и эксперты | 201,5 | 1,6 | 3,5 | – | (9,5) | (4,4) | 197,1 |
| Поездки | 246,2 | – | 0,1 | – | (0,2) | (0,1) | 246,1 |
| Услуги по контрактам | 65,4 | 1,1 | 1,1 | – | (1,9) | 0,3 | 65,7 |
| Общие оперативные расходы | 387,7 | 5,6 | 6,0 | – | (51,2) | (39,6) | 348,1 |
| Представительские расходы | 4,8 | 0,1 | 0,1 | – | (0,1) | 0,1 | 4,9 |
| Принадлежности и материалы | 75,1 | 1,1 | 1,3 | – | (5,4) | (3,0) | 72,1 |
| Мебель и оборудование | 52,5 | 0,7 | 0,7 | – | (1,8) | (0,4) | 52,1 |
| Итого | 12 794,2 | 174,4 | 182,4 | – | 491,0 | 847,8 | 13 642,0 |
| 14. Предупреждение преступности и уголовное правосудие | | | | | | | |
| Должности | 5 410,6 | 483,6 | (5,3) | – | 633,5 | 1 111,8 | 6 522,4 |
| Прочие расходы по персоналу | 115,7 | 10,8 | 0,5 | – | 5,4 | 16,7 | 132,4 |
| Консультанты и эксперты | 272,2 | 24,9 | 1,2 | – | (4,8) | 21,3 | 293,5 |
| Поездки | 278,2 | – | 0,1 | – | (61,1) | (61,0) | 217,2 |
| Услуги по контрактам | 157,2 | 14,5 | 0,7 | – | (33,9) | (18,7) | 138,5 |
| Общие оперативные расходы | 59,7 | 5,6 | 0,3 | – | (5,6) | 0,3 | 60,0 |
| Представительские расходы | 0,0 | – | – | – | – | – | 0,0 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|------------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Мебель и оборудование | 46,2 | 4,2 | 0,3 | – | – | 4,5 | 50,7 |
| Итого | 6 339,8 | 543,6 | (2,2) | – | 533,5 | 1 074,9 | 7 414,7 |
| 15. Международный контроль над наркотическими средствами | | | | | | | |
| Должности | 12 388,0 | 1 046,9 | (44,9) | – | 750,5 | 1 752,5 | 14 140,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 385,9 | 36,2 | 1,9 | – | (92,3) | (54,2) | 331,7 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 43,1 | – | – | – | (0,5) | (0,5) | 42,6 |
| Консультанты и эксперты | 688,2 | 64,6 | 3,5 | – | (371,2) | (303,1) | 385,1 |
| Поездки | 1 582,7 | – | 0,7 | – | 44,5 | 45,2 | 1 627,9 |
| Услуги по контрактам | 524,4 | 49,1 | 2,4 | – | 158,8 | 210,3 | 734,7 |
| Общие оперативные расходы | 349,1 | 32,6 | 1,8 | – | (90,5) | (56,1) | 293,0 |
| Представительские расходы | 2,3 | 0,2 | 0,2 | – | (0,4) | – | 2,3 |
| Принадлежности и материалы | 114,7 | 11,0 | 0,6 | – | (75,8) | (64,2) | 50,5 |
| Мебель и оборудование | 215,3 | 20,2 | 1,1 | – | 0,6 | 21,9 | 237,2 |
| Итого | 16 293,7 | 1 260,8 | (32,7) | – | 323,7 | 1 551,8 | 17 845,5 |
| 16. Экономическое и социальное развитие в Африке | | | | | | | |
| Должности | 66 175,6 | (93,9) | 1 445,7 | – | (7 242,4) | (5 890,6) | 60 285,0 |
| Прочие расходы по персоналу | 2 151,9 | (2,9) | 122,5 | – | – | 119,6 | 2 271,5 |
| Консультанты и эксперты | 1 857,9 | (1,0) | 105,0 | – | – | 104,0 | 1 961,9 |
| Поездки | 1 724,1 | – | 0,7 | – | 66,1 | 66,8 | 1 790,9 |
| Услуги по контрактам | 1 795,0 | – | 106,8 | – | 314,6 | 421,4 | 2 216,4 |
| Общие оперативные расходы | 4 645,5 | (6,4) | 270,3 | – | 122,8 | 386,7 | 5 032,2 |
| Представительские расходы | 22,6 | – | 1,3 | – | – | 1,3 | 23,9 |
| Принадлежности и материалы | 1 634,7 | – | 92,6 | – | (372,4) | (279,8) | 1 354,9 |
| Мебель и оборудование | 2 480,6 | – | 146,3 | – | (156,9) | (10,6) | 2 470,0 |
| Субсидии и взносы | 1 378,0 | (0,1) | 72,1 | – | – | 72,0 | 1 450,0 |
| Итого | 83 865,9 | (104,3) | 2 363,3 | – | (7 268,2) | (5 009,2) | 78 856,7 |
| 17. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе | | | | | | | |
| Должности | 51 093,5 | 866,9 | 1 297,8 | – | (2 439,1) | (274,4) | 50 819,1 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предполагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Прочие расходы по персоналу | 892,3 | 14,2 | (0,1) | – | (46,1) | (32,0) | 860,3 |
| Консультанты и эксперты | 730,0 | 11,0 | 1,0 | – | 83,8 | 95,8 | 825,8 |
| Поездки | 1 254,0 | – | (0,3) | – | (247,4) | (247,7) | 1 006,3 |
| Услуги по контрактам | 529,1 | 8,9 | 0,3 | – | (8,5) | 0,7 | 529,8 |
| Общие оперативные расходы | 2 863,9 | 51,3 | (0,3) | – | (63,5) | (12,5) | 2 851,4 |
| Представительские расходы | 18,9 | 0,2 | – | – | (0,1) | 0,1 | 19,0 |
| Принадлежности и материалы | 521,7 | 9,4 | 0,1 | – | 58,9 | 68,4 | 590,1 |
| Мебель и оборудование | 861,0 | 16,0 | (0,1) | – | 108,3 | 124,2 | 985,2 |
| Субсидии и взносы | 56,9 | 1,0 | (0,1) | – | 23,4 | 24,3 | 81,2 |
| Итого | 58 821,3 | 978,9 | 1 298,3 | – | (2 530,3) | (253,1) | 58 568,2 |
| 18. Экономическое развитие в Европе | | | | | | | |
| Должности | 40 599,2 | 3 094,7 | (799,1) | – | 1 187,0 | 3 482,6 | 44 081,8 |
| Прочие расходы по персоналу | 186,0 | 16,1 | 0,1 | – | 58,7 | 74,9 | 260,9 |
| Консультанты и эксперты | 387,8 | 30,6 | 0,1 | – | (32,0) | (1,3) | 386,5 |
| Поездки | 554,9 | – | 0,1 | – | 122,9 | 123,0 | 677,9 |
| Услуги по контрактам | 304,9 | 24,4 | 0,1 | – | (114,3) | (89,8) | 215,1 |
| Общие оперативные расходы | 109,3 | 8,6 | 0,2 | – | (39,0) | (30,2) | 79,1 |
| Представительские расходы | 15,1 | 1,2 | – | – | – | 1,2 | 16,3 |
| Принадлежности и материалы | 123,9 | 9,8 | 0,2 | – | 90,6 | 100,6 | 224,5 |
| Мебель и оборудование | 270,1 | 21,0 | 0,2 | – | 31,9 | 53,1 | 323,2 |
| Субсидии и взносы | 1 247,6 | 98,6 | 1,0 | – | (262,5) | (162,9) | 1 084,7 |
| Итого | 43 798,8 | 3 305,0 | (797,1) | – | 1 043,3 | 3 551,2 | 47 350,0 |
| 19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне | | | | | | | |
| Должности | 59 808,6 | 733,9 | (314,1) | – | (621,7) | (201,9) | 59 606,7 |
| Прочие расходы по персоналу | 1 816,5 | 5,8 | 8,8 | – | (178,7) | (164,1) | 1 652,4 |
| Консультанты и эксперты | 1 089,5 | – | 5,2 | – | 198,0 | 203,2 | 1 292,7 |
| Поездки | 1 511,0 | – | 0,7 | – | 171,0 | 171,7 | 1 682,7 |
| Услуги по контрактам | 1 338,1 | – | 6,5 | – | (170,7) | (164,2) | 1 173,9 |
| Общие оперативные расходы | 5 742,0 | 73,8 | 21,1 | – | 360,6 | 455,5 | 6 197,5 |
| Представительские расходы | 22,4 | 0,2 | 0,2 | – | (3,3) | (2,9) | 19,5 |
| Принадлежности и материалы | 988,3 | 12,7 | 4,6 | – | 21,0 | 38,3 | 1 026,6 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Мебель и оборудование | 894,1 | – | 3,5 | – | (150,2) | (146,7) | 747,4 |
| Субсидии и взносы | – | – | – | – | 0,4 | 0,4 | 0,4 |
| Итого | 73 210,5 | 826,4 | (263,5) | – | (373,6) | 189,3 | 73 399,8 |
| 20. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии | | | | | | | |
| Должности | 41 358,9 | 122,9 | 251,8 | – | (615,8) | (241,1) | 41 117,8 |
| Прочие расходы по персоналу | 933,7 | 1,2 | 2,5 | – | (247,6) | (243,9) | 689,8 |
| Консультанты и эксперты | 1 416,1 | 4,2 | 7,3 | – | 152,7 | 164,2 | 1 580,3 |
| Поездки | 456,1 | – | 0,1 | – | 168,5 | 168,6 | 624,7 |
| Услуги по контрактам | 885,9 | 2,5 | 4,4 | – | (16,8) | (9,9) | 876,0 |
| Общие оперативные расходы | 3 049,6 | 8,3 | 15,4 | – | (274,4) | (250,7) | 2 798,9 |
| Представительские расходы | 19,3 | – | 0,1 | – | – | 0,1 | 19,4 |
| Принадлежности и материалы | 777,0 | 2,3 | 4,0 | – | (89,2) | (82,9) | 694,1 |
| Мебель и оборудование | 561,2 | 1,6 | 2,8 | – | 138,9 | 143,3 | 704,5 |
| Переоборудование помещений | 385,0 | 0,1 | – | – | (115,3) | (115,2) | 269,8 |
| Итого | 49 842,8 | 143,1 | 288,4 | – | (899,0) | (467,5) | 49 375,3 |
| 21. Регулярная программа технического сотрудничества | | | | | | | |
| Прочее | 42 871,5 | 630,9 | 403,2 | – | – | 1 034,1 | 43 905,6 |
| Итого | 42 871,5 | 630,9 | 403,2 | – | – | 1 034,1 | 43 905,6 |
| 22. Права человека | | | | | | | |
| Должности | 32 090,0 | 2 302,0 | (592,1) | – | (1 012,9) | 697,0 | 32 787,0 |
| Прочие расходы по персоналу | 3 171,4 | 245,6 | 2,6 | – | 64,1 | 312,3 | 3 483,7 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 112,2 | – | – | – | (23,9) | (23,9) | 88,3 |
| Консультанты и эксперты | 421,1 | 27,7 | 0,2 | – | (44,6) | (16,7) | 404,4 |
| Поездки | 8 828,8 | – | 3,9 | – | 40,8 | 44,7 | 8 873,5 |
| Услуги по контрактам | 464,6 | 36,6 | 0,1 | – | (67,6) | (30,9) | 433,7 |
| Общие оперативные расходы | 724,1 | 54,7 | 0,6 | – | 88,2 | 143,5 | 867,6 |
| Представительские расходы | 16,5 | 1,3 | – | – | (1,4) | (0,1) | 16,4 |
| Принадлежности и материалы | 176,8 | 13,2 | 0,1 | – | 170,7 | 184,0 | 360,8 |
| Мебель и оборудование | 263,2 | 20,1 | 0,4 | – | 32,5 | 53,0 | 316,2 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предполагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Субсидии и взносы | 1 307,6 | 7,7 | 0,1 | – | (836,2) | (828,4) | 479,2 |
| Итого | 47 576,3 | 2 708,9 | (584,1) | – | (1 590,3) | 534,5 | 48 110,8 |
| 23. Защита беженцев и оказание им помощи | | | | | | | |
| Должности | 778,7 | 57,8 | (20,9) | – | (6,7) | 30,2 | 808,9 |
| Прочие расходы по персоналу | – | – | – | – | – | – | – |
| Общие оперативные расходы | – | – | – | – | – | – | – |
| Принадлежности и материалы | – | – | – | – | – | – | – |
| Субсидии и взносы | 45 177,3 | 3 574,2 | (288,9) | – | – | 3 285,3 | 48 462,6 |
| Итого | 45 956,0 | 3 632,0 | (309,8) | – | (6,7) | 3 315,5 | 49 271,5 |
| 24. Палестинские беженцы | | | | | | | |
| Должности | 28 265,8 | 430,5 | 68,6 | – | 529,4 | 1 028,5 | 29 294,3 |
| Прочие расходы по персоналу | 12,9 | – | – | – | 222,3 | 222,3 | 235,2 |
| Итого | 28 278,7 | 430,5 | 68,6 | – | 751,7 | 1 250,8 | 29 529,5 |
| 25. Гуманитарная помощь | | | | | | | |
| Должности | 12 720,3 | 271,9 | (14,2) | – | (2,8) | 254,9 | 12 975,2 |
| Прочие расходы по персоналу | 682,9 | 20,7 | 0,5 | – | (6,9) | 14,3 | 697,2 |
| Консультанты и эксперты | 120,8 | 3,8 | 0,1 | – | 21,6 | 25,5 | 146,3 |
| Поездки | 1 082,6 | – | 0,7 | – | 121,9 | 122,6 | 1 205,2 |
| Услуги по контрактам | 380,2 | 15,3 | 0,2 | – | (106,4) | (90,9) | 289,3 |
| Общие оперативные расходы | 833,4 | 18,6 | 0,5 | – | (75,4) | (56,3) | 777,1 |
| Представительские расходы | 15,4 | 0,4 | 0,1 | – | (0,5) | – | 15,4 |
| Принадлежности и материалы | 107,1 | 1,1 | – | – | (1,1) | – | 107,1 |
| Мебель и оборудование | 233,3 | 4,8 | 0,2 | – | 329,0 | 334,0 | 567,3 |
| Субсидии и взносы | 4 401,4 | 48,5 | 0,4 | – | (484,7) | (435,8) | 3 965,6 |
| Итого | 20 577,4 | 385,1 | (11,5) | – | (205,3) | 168,3 | 20 745,7 |
| 26. Общественная информация | | | | | | | |
| Должности | 109 607,4 | 451,3 | 426,5 | – | (1 777,7) | (899,9) | 108 707,5 |
| Прочие расходы по персоналу | 4 669,6 | 32,4 | 2,9 | – | 1 942,9 | 1 978,2 | 6 647,8 |
| Консультанты и эксперты | – | – | – | – | – | – | – |
| Поездки | 1 436,3 | – | 0,8 | – | (90,7) | (89,9) | 1 346,4 |
| Услуги по контрактам | 15 685,1 | 19,9 | 8,6 | – | (343,1) | (314,6) | 15 370,5 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|---------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Общие оперативные расходы | 9 291,4 | 24,7 | 4,9 | – | 818,4 | 848,0 | 10 139,4 |
| Представительские расходы | 241,9 | 0,4 | 0,1 | – | (101,9) | (101,4) | 140,5 |
| Принадлежности и материалы | 2 869,7 | 5,7 | 1,7 | – | (291,8) | (284,4) | 2 585,3 |
| Мебель и оборудование | 2 977,8 | 18,5 | 1,6 | – | (813,2) | (793,1) | 2 184,7 |
| Субсидии и взносы | 328,4 | – | 0,1 | – | (64,8) | (64,7) | 263,7 |
| Итого | 147 107,6 | 552,9 | 447,2 | – | (721,9) | 278,2 | 147 385,8 |
| 27А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления | | | | | | | |
| Должности | 11 576,6 | – | 81,4 | – | 344,6 | 426,0 | 12 002,6 |
| Прочие расходы по персоналу | 220,7 | – | 0,2 | – | (18,1) | (17,9) | 202,8 |
| Консультанты и эксперты | 70,3 | – | 0,1 | – | 81,4 | 81,5 | 151,8 |
| Поездки | 75,3 | – | – | – | 24,5 | 24,5 | 99,8 |
| Услуги по контрактам | 144,3 | – | 0,1 | – | 19,5 | 19,6 | 163,9 |
| Общие оперативные расходы | 193,8 | – | 0,1 | – | (4,2) | (4,1) | 189,7 |
| Представительские расходы | 0,8 | – | – | – | – | – | 0,8 |
| Принадлежности и материалы | 14,2 | – | – | – | 27,8 | 27,8 | 42,0 |
| Мебель и оборудование | 47,5 | – | – | – | 4,9 | 4,9 | 52,4 |
| Итого | 12 343,5 | – | 81,9 | – | 480,4 | 562,3 | 12 905,8 |
| 27В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам | | | | | | | |
| Должности | 21 869,2 | – | 150,1 | – | (367,9) | (217,8) | 21 651,4 |
| Прочие расходы по персоналу | 777,3 | – | 0,4 | – | (49,3) | (48,9) | 728,4 |
| Консультанты и эксперты | 8,5 | – | – | – | (8,5) | (8,5) | – |
| Поездки | 23,8 | – | – | – | 62,3 | 62,3 | 86,1 |
| Услуги по контрактам | 664,5 | – | 0,3 | – | (58,0) | (57,7) | 606,8 |
| Общие оперативные расходы | 320,6 | – | 0,1 | – | 54,5 | 54,6 | 375,2 |
| Представительские расходы | – | – | – | – | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Принадлежности и материалы | 25,7 | – | – | – | 26,2 | 26,2 | 51,9 |
| Мебель и оборудование | 85,1 | – | – | – | 134,3 | 134,3 | 219,4 |
| Итого | 23 774,7 | – | 150,9 | – | (205,9) | (55,0) | 23 719,7 |
| 27С. Управление людских ресурсов | | | | | | | |
| Должности | 31 424,8 | – | 221,3 | – | 30,9 | 252,2 | 31 677,0 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предполагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Прочие расходы по персоналу | 949,4 | – | 0,4 | – | 258,9 | 259,3 | 1 208,7 |
| Консультанты и эксперты | 16,2 | – | – | – | 27,7 | 27,7 | 43,9 |
| Поездки | 607,3 | – | 0,3 | – | (0,3) | – | 607,3 |
| Услуги по контрактам | 16 039,0 | – | 227,9 | – | (1 384,5) | (1 156,6) | 14 882,4 |
| Общие оперативные расходы | 561,5 | – | 0,5 | – | (4,4) | (3,9) | 557,6 |
| Представительские расходы | 8,3 | – | – | – | – | – | 8,3 |
| Принадлежности и материалы | 675,0 | – | 0,2 | – | 10,1 | 10,3 | 685,3 |
| Мебель и оборудование | 227,7 | – | 0,1 | – | 561,1 | 561,2 | 788,9 |
| Итого | 50 509,2 | – | 450,7 | – | (500,5) | (49,8) | 50 459,4 |
| 27D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания | | | | | | | |
| Должности | 101 851,4 | 55,5 | 374,9 | – | (3 705,8) | (3 275,4) | 98 576,0 |
| Прочие расходы по персоналу | 6 403,3 | – | 3,1 | – | 1 921,7 | 1 924,8 | 8 328,1 |
| Консультанты и эксперты | 530,9 | – | 0,3 | – | (32,8) | (32,5) | 498,4 |
| Поездки | 557,1 | – | 0,3 | – | 310,4 | 310,7 | 867,8 |
| Услуги по контрактам | 15 322,4 | – | 7,4 | 49,3 | (887,6) | (830,9) | 14 491,5 |
| Общие оперативные расходы | 99 293,1 | – | 47,4 | 170,0 | 2 418,8 | 2 636,2 | 101 929,3 |
| Представительские расходы | 9,9 | – | – | – | (7,0) | (7,0) | 2,9 |
| Принадлежности и материалы | 3 065,3 | – | 1,5 | 4,3 | (416,0) | (410,2) | 2 655,1 |
| Мебель и оборудование | 4 689,5 | – | 2,9 | – | (33,3) | (30,4) | 4 659,1 |
| Переоборудование помещений | – | – | – | – | – | – | – |
| Субсидии и взносы | 1 534,1 | – | 0,8 | – | (399,1) | (398,3) | 1 135,8 |
| Итого | 233 257,0 | 55,5 | 438,6 | 223,6 | (830,7) | (113,0) | 233 144,0 |
| 27E. Административное обслуживание, Женева | | | | | | | |
| Должности | 60 066,1 | 4 839,3 | (244,9) | – | (1 292,4) | 3 302,0 | 63 368,1 |
| Прочие расходы по персоналу | 4 126,2 | 324,5 | 3,2 | – | (419,6) | (91,9) | 4 034,3 |
| Поездки | 81,3 | – | 0,1 | – | 50,2 | 50,3 | 131,6 |
| Услуги по контрактам | 3 063,5 | 242,6 | 2,4 | – | (749,7) | (504,7) | 2 558,8 |
| Общие оперативные расходы | 19 076,3 | 1 506,0 | 15,1 | – | 425,3 | 1 946,4 | 21 022,7 |
| Представительские расходы | 2,1 | 0,2 | – | – | (0,3) | (0,1) | 2,0 |
| Принадлежности и материалы | 1 473,8 | 114,5 | 0,9 | – | (214,7) | (99,3) | 1 374,5 |
| Мебель и оборудование | 1 513,9 | 119,5 | 0,9 | – | (232,0) | (111,6) | 1 402,3 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|--|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Субсидии и взносы | 2 839,9 | 227,0 | 2,2 | – | (392,6) | (163,4) | 2 676,5 |
| Итого | 92 243,1 | 7 373,6 | (220,1) | – | (2 825,8) | 4 327,7 | 96 570,8 |
| 27F. Административное обслуживание, Вена | | | | | | | |
| Должности | 11 275,8 | 965,5 | 6,7 | – | (109,7) | 862,5 | 12 138,3 |
| Прочие расходы по персоналу | 573,5 | 51,0 | 3,0 | – | 46,1 | 100,1 | 673,6 |
| Консультанты и эксперты | – | – | – | – | – | – | – |
| Поездки | 25,7 | – | – | – | 56,1 | 56,1 | 81,8 |
| Услуги по контрактам | 386,8 | 35,9 | 2,0 | – | (223,3) | (185,4) | 201,4 |
| Общие оперативные расходы | 6 636,9 | 611,4 | 32,5 | – | (587,3) | 56,6 | 6 693,5 |
| Представительские расходы | 1,7 | 0,1 | – | – | (0,2) | (0,1) | 1,6 |
| Принадлежности и материалы | 393,1 | 36,5 | 1,9 | – | 86,0 | 124,4 | 517,5 |
| Мебель и оборудование | 616,4 | 57,8 | 3,1 | – | 60,6 | 121,5 | 737,9 |
| Субсидии и взносы | 6 088,4 | 540,8 | 29,0 | – | (532,0) | 37,8 | 6 126,2 |
| Итого | 25 998,3 | 2 299,0 | 78,2 | – | (1 203,7) | 1 173,5 | 27 171,8 |
| 27G. Административное обслуживание, Найроби | | | | | | | |
| Должности | 10 248,8 | 153,8 | 206,3 | – | (88,3) | 271,8 | 10 520,6 |
| Прочие расходы по персоналу | 167,2 | 2,0 | 2,0 | – | 100,4 | 104,4 | 271,6 |
| Консультанты и эксперты | 6,5 | 0,1 | 0,1 | – | (0,2) | – | 6,5 |
| Поездки | 23,7 | – | – | – | – | – | 23,7 |
| Услуги по контрактам | 209,8 | 3,4 | 3,7 | – | (56,7) | (49,6) | 160,2 |
| Общие оперативные расходы | 1 905,5 | 29,7 | 32,5 | – | 590,2 | 652,4 | 2 557,9 |
| Принадлежности и материалы | 246,3 | 2,4 | 2,7 | – | (3,9) | 1,2 | 247,5 |
| Мебель и оборудование | 408,5 | 1,8 | 2,4 | – | (82,1) | (77,9) | 330,6 |
| Итого | 13 216,3 | 193,2 | 249,7 | – | 459,4 | 902,3 | 14 118,6 |
| 28. Внутренний надзор | | | | | | | |
| Должности | 19 296,9 | 178,4 | 106,6 | – | (478,0) | (193,0) | 19 103,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 166,9 | – | – | – | (24,4) | (24,4) | 142,5 |
| Консультанты и эксперты | 89,9 | – | – | – | 116,4 | 116,4 | 206,3 |
| Поездки | 768,8 | – | 0,2 | – | 36,8 | 37,0 | 805,8 |
| Услуги по контрактам | 50,5 | – | 0,1 | – | 17,5 | 17,6 | 68,1 |
| Общие оперативные расходы | 272,0 | – | 0,1 | – | 78,9 | 79,0 | 351,0 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|---|---|--|----------------------------------|--|---|----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| Представительские расходы | 2,6 | – | – | – | – | – | 2,6 |
| Принадлежности и материалы | 56,2 | – | 0,1 | – | 30,4 | 30,5 | 86,7 |
| Мебель и оборудование | 242,8 | – | 0,2 | – | 4,5 | 4,7 | 247,5 |
| Переоборудование помещений | – | – | – | – | 14,5 | 14,5 | 14,5 |
| Итого | 20 946,6 | 178,4 | 107,3 | – | (203,4) | 82,3 | 21 028,9 |
| 29. Совместно финансируемая административная деятельность | | | | | | | |
| Общие оперативные расходы | – | – | – | – | – | – | – |
| Субсидии и взносы | 8 759,6 | 278,5 | (40,1) | – | (886,3) | (647,9) | 8 111,7 |
| Итого | 8 759,6 | 278,5 | (40,1) | – | (886,3) | (647,9) | 8 111,7 |
| 30. Специальные расходы | | | | | | | |
| Должности | – | – | – | – | – | – | – |
| Прочие расходы по персоналу | 59 996,2 | 925,9 | 732,5 | – | (1 627,1) | 31,3 | 60 027,5 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | 890,9 | – | 0,3 | – | (94,5) | (94,2) | 796,7 |
| Консультанты и эксперты | – | – | – | – | – | – | – |
| Поездки | – | – | – | – | – | – | – |
| Услуги по контрактам | – | – | – | – | – | – | – |
| Общие оперативные расходы | 4 211,1 | – | 2 804,7 | – | 3 423,3 | 6 228,0 | 10 439,1 |
| Принадлежности и материалы | – | – | – | – | – | – | – |
| Мебель и оборудование | 0,0 | – | – | – | – | – | 0,0 |
| Субсидии и взносы | 11 987,4 | – | 218,5 | – | (1 562,8) | (1 344,3) | 10 643,1 |
| Прочее | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого | 77 085,6 | 925,9 | 3 756,0 | – | 138,9 | 4 820,8 | 81 906,4 |
| 31. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений | | | | | | | |
| Мебель и оборудование | – | – | – | – | – | – | – |
| Переоборудование помещений | 88 341,1 | 1 148,5 | 383,0 | – | (1 001,6) | 529,9 | 88 871,0 |
| Субсидии и взносы | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого | 88 341,1 | 1 148,5 | 383,0 | – | (1 001,6) | 529,9 | 88 871,0 |

| Статья расходов | Предполагаемые изменения | | | | | Итого | Предлагаемые окончательные ассигнования на 2002–2003 годы |
|-------------------------------|---|--|----------------------------------|--|---|-----------------|---|
| | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы | Изменения, связанные с колебаниями валютных курсов | Изменения, связанные с инфляцией | Изменения, связанные с непредвиденными и чрезвычайными расходами и решениями директивных органов | Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения | | |
| 32. Налогообложение персонала | | | | | | | |
| Прочее | 368 936,5 | 4 662,7 | (592,2) | 984,3 | 14 437,2 | 19 492,0 | 388 428,5 |
| Итого | 368 936,5 | 4 662,7 | (592,2) | 984,3 | 14 437,2 | 19 492,0 | 388 428,5 |
| 33. Счет развития | | | | | | | |
| Субсидии и взносы | 13 065,0 | – | – | – | – | – | 13 065,0 |
| Итого | 13 065,0 | – | – | – | – | – | 13 065,0 |
| Всего | 2 891 068,7 | 59 149,2 | 7 736,3 | 19 653,4 | (23 745,5) | 62 793,4 | 2 953 862,1 |

Таблица 4
Курсы валют к доллару США и темпы инфляции в разбивке по местам
службы

| Место службы/подразделение (валюта) | Обменные курсы, 2002–2003 годы | | | | Темпы инфляции применительно к статьям расходов, не связанных с должностями | | | |
|--|--------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|---|----------|------------------|------------------|
| | Пересмотренные ассигнования | | Настоящий доклад | | Пересмотренные ассигнования | | Настоящий доклад | |
| | 2002 год ^a | 2003 год | 2002 год ^b | 2003 год ^c | 2002 год | 2003 год | 2002 год | 2003 год |
| Вена (евро) | 1,073 | 1,073 ^a | 1,073 | 0,901 | 1,6 | 1,6 | 1,8 | 1,4 |
| Сантьяго (чилийское песо) | 687,083 | 735,000 ^d | 684,583 | 698,833 | 2,1 | 2,9 | 2,5 | 3,2 |
| Аддис-Абеба (эфиопский быр) | 8,527 | 8,570 ^d | 8,528 | 8,596 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 12,0 |
| Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (рупия) | 48,308 | 48,308 ^a | 48,299 | 46,396 | 5,4 | 5,9 | 4,3 | 4,6 |
| Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ливанский фунт) | 1 502,333 | 1 509,000 ^d | 1 501,667 | 1 500,833 | 4,0 | 1,5 | 4,0 | 2,5 |
| Газа (шекель) ^e | 4,671 | 4,720 ^d | 4,664 | 4,541 | 5,7 | 2,7 | 5,7 | 1,0 |
| Найроби (кенийский шиллинг) | 78,458 | 78,458 ^a | 78,500 | 75,792 | 2,4 | 2,0 | 2,4 | 5,5 |
| Мехико (мексиканское песо) | 9,429 | 9,900 ^d | 9,446 | 10,672 | 5,0 | 4,0 | 5,0 | 4,3 |
| Гаага (евро) | 1,073 | 1,073 ^a | 1,073 | 0,901 | 3,4 | 2,3 | 3,3 | 2,0 |
| Бангкок (тайландский бат) | 42,911 | 43,170 ^d | 42,918 | 41,646 | 0,5 | 1,9 | 0,6 | 1,6 |
| Порт-оф-Спейн (доллар Тринидада и Тобаго) | 6,098 | 6,098 ^a | 6,101 | 6,123 | 5,5 | 3,1 | 4,1 | 5,0 |
| Нью-Йорк (доллар США) | 1,000 | 1,000 ^d | 1,000 | 1,000 | 1,5 | 2,2 | 1,6 | 2,1 ^f |
| Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности (доллар США) | 1,000 | 1,000 ^d | 1,000 | 1,000 | 1,5 | 2,2 | 1,6 | 2,1 |
| Женева (швейцарский франк) | 1,575 | 1,575 ^a | 1,575 | 1,359 | 0,5 | 0,8 | 0,6 | 0,6 |
| Информационные центры (доллар США) ^g | 1,000 | 1,000 ^d | 1,000 | 1,000 | 1,5 | 2,2 | 1,6 | 2,1 |

^a Средний операционный обменный курс Организации Объединенных Наций, рассчитанный с использованием фактических курсов за период по ноябрь и ноябрьского курса для декабря.

^b Средние фактические операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 2002 год.

^c Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период по октябрь и октябрьского курса для ноября и декабря.

^d Обменный курс за ноябрь 2002 года.

^e Включает Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

^f За исключением влияния корректировок с учетом расходов на выплату страховых взносов и на финансирование должностей преподавателей иностранных языков.

^g Включает совокупное воздействие инфляции и колебаний валютных курсов.

Таблица 5
Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций по отношению к доллару США за 2003 год

| Место службы | Пересмотренные ассигнования | | Настоящий доклад | | Разница (в процентах) | | Фактический курс | | | | | | Прогнозируемый курс | | | | | | |
|---|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|------------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | 2002 год ^a | 2003 год | 2002 год ^b | 2003 год ^c | 2002 год | 2003 год | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сентябрь | Октябрь | Ноябрь | Декабрь | |
| | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год | год |
| Вена (евро) | 1,073 | 1,073 ^a | 1,073 | 0,901 | 0,06 | 19,17 | 0,958 | 0,931 | 0,929 | 0,929 | 0,911 | 0,849 | 0,875 | 0,877 | 0,922 | 0,875 | 0,875 | 0,875 | 0,875 |
| Сантьяго (чилийское песо): | 687,083 | 735,000 ^d | 684,583 | 698,833 | 0,37 | 5,18 | 705,000 | 730,000 | 740,000 | 730,000 | 708,000 | 708,000 | 700,000 | 700,000 | 700,000 | 700,000 | 655,000 | 655,000 | 655,000 |
| Аддис-Абеба (эфиопский быр) | 8,527 | 8,570 ^d | 8,528 | 8,596 | 80,01 | 80,30 | 8,580 | 8,580 | 8,590 | 8,590 | 8,590 | 8,590 | 8,600 | 8,600 | 8,600 | 8,610 | 8,610 | 8,610 | 8,610 |
| ГВНООНИП (рупия) | 48,308 | 48,308 ^a | 48,299 | 46,396 | 0,02 | 4,12 | 47,680 | 47,500 | 47,370 | 47,300 | 46,970 | 46,560 | 46,200 | 45,770 | 45,500 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 |
| ЭСКЗА (ливанский фунт) | 1502,333 | 1509,000 ^d | 1501,667 | 1500,833 | 0,04 | 0,54 | 1501,000 | 1499,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 | 1501,000 |
| Газа (шекель) ^e | 4,671 | 4,720 ^d | 4,664 | 4,541 | 0,15 | 3,94 | 4,640 | 4,830 | 4,810 | 4,700 | 4,550 | 4,500 | 4,350 | 4,400 | 4,420 | 4,430 | 4,430 | 4,430 | 4,430 |
| Найроби (кенйский шиллинг) | 78,458 | 78,458 ^a | 78,500 | 75,792 | 80,05 | 3,52 | 79,000 | 77,500 | 76,500 | 75,750 | 75,500 | 71,500 | 72,500 | 73,750 | 75,000 | 77,500 | 77,500 | 77,500 | 77,500 |
| Мехико (мексиканское песо) | 9,429 | 9,900 ^d | 9,446 | 10,672 | 80,18 | 87,23 | 10,100 | 11,000 | 11,000 | 11,000 | 10,400 | 10,250 | 10,500 | 10,500 | 10,730 | 10,860 | 10,860 | 10,860 | 10,860 |
| Гаага (евро) | 1,073 | 1,073 ^a | 1,073 | 0,901 | 0,04 | 19,20 | 0,958 | 0,931 | 0,929 | 0,929 | 0,911 | 0,849 | 0,875 | 0,877 | 0,922 | 0,875 | 0,875 | 0,875 | 0,875 |
| Бангкок (тайландский бат) | 42,911 | 43,170 ^d | 42,918 | 41,646 | 80,02 | 3,66 | 42,920 | 42,520 | 42,660 | 42,820 | 42,580 | 41,860 | 41,450 | 41,870 | 41,360 | 39,905 | 39,905 | 39,905 | 39,905 |
| Порт-оф-Спейн (доллар Тринидада и Тобаго) | 6,098 | 6,098 ^a | 6,101 | 6,123 | 80,05 | 80,41 | 6,130 | 6,130 | 6,130 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 | 6,120 |
| Женева (швейцарский франк) | 1,575 | 1,575 ^a | 1,575 | 1,359 | 0,00 | 15,89 | 1,390 | 1,360 | 1,350 | 1,370 | 1,370 | 1,300 | 1,350 | 1,360 | 1,410 | 1,350 | 1,350 | 1,350 | 1,350 |

^a Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период по ноябрь и ноябрьского курса для декабря.

^b Средние фактические операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 2002 год.

^c Средние операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, рассчитанные с использованием фактических курсов за период по октябрю и октябрьского курса для ноября и декабря.

^d Обменные курсы за ноябрь 2002 года.

^e Включает Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Таблица 6
Множители коррективов по месту службы за 2003 год, применяемые в отношении сотрудников категорий специалистов и выше

| Место службы | Пересмотренные ассигнования | | Настоящий доклад | | | | | | Фактический множитель | | | | | | Прогнозируемый множитель | |
|---|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|---------|-------|--------|-----------------------|-------|-------|--------|----------|---------|--------------------------|---------|
| | 2002 год ^a | 2003 год ^b | 2002 год ^c | 2003 год ^d | Январь | Февраль | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сентябрь | Октябрь | Ноябрь | Декабрь |
| Вена | 15,07 | 16,10 | 15,13 | 33,88 | 26,10 | 29,30 | 29,60 | 29,60 | 37,70 | 40,50 | 36,70 | 36,40 | 30,50 | 36,70 | 36,70 | 36,70 |
| Сантьяго | 1,47 | 5,38 | 1,47 | 9,93 | 4,20 | 4,20 | 6,90 | 6,90 | 6,90 | 6,90 | 12,10 | 12,10 | 12,10 | 12,10 | 17,40 | 17,40 |
| Аддис-Абеба | 9,16 | 13,33 | 9,16 | 18,80 | 13,00 | 13,00 | 17,30 | 17,30 | 18,60 | 18,60 | 20,20 | 20,20 | 20,20 | 20,20 | 23,50 | 23,50 |
| Группа военных наблюдателей | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане | 5,27 | 6,75 | 5,27 | 11,85 | 5,00 | 5,00 | 8,20 | 8,20 | 8,20 | 8,20 | 11,70 | 11,70 | 11,70 | 21,30 | 21,50 | 21,50 |
| Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии | 32,13 | 35,68 | 32,13 | 37,00 | 34,50 | 34,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 | 37,50 |
| Газа ^e | 14,82 | 25,52 | 14,82 | 30,00 | 24,20 | 24,20 | 28,40 | 28,40 | 28,40 | 28,40 | 33,00 | 33,00 | 33,00 | 33,00 | 33,00 | 33,00 |
| Найроби | 5,42 | 9,45 | 5,42 | 15,57 | 8,50 | 8,50 | 12,90 | 12,90 | 12,90 | 12,90 | 18,50 | 18,50 | 20,20 | 20,20 | 20,40 | 20,40 |
| Мехико | 13,49 | 13,42 | 13,49 | 14,17 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 16,30 | 16,30 | 16,30 | 16,30 | 16,40 | 16,40 |
| Гаага | 10,00 | 17,30 | 10,07 | 32,70 | 23,70 | 28,40 | 28,60 | 28,60 | 36,60 | 39,30 | 35,60 | 35,30 | 29,50 | 35,60 | 35,60 | 35,60 |
| Бангкок | 3,28 | 8,35 | 3,28 | 13,42 | 7,40 | 7,40 | 11,70 | 11,70 | 11,70 | 11,70 | 15,40 | 15,40 | 15,40 | 15,40 | 18,90 | 18,90 |
| Порт-оф-Спейн | 12,75 | 18,98 | 12,75 | 22,28 | 17,50 | 17,50 | 21,10 | 21,10 | 21,10 | 21,10 | 23,70 | 23,70 | 23,70 | 23,70 | 26,60 | 26,60 |
| Нью-Йорк | 42,78 | 46,72 | 42,78 | 48,83 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 46,30 | 53,90 | 53,90 | 53,90 | 53,90 |
| Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности | 14,03 | 13,70 | 13,70 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 | 14,02 |
| Женева | 30,35 | 35,80 | 30,35 | 48,27 | 44,60 | 47,50 | 48,50 | 46,50 | 52,60 | 53,70 | 48,50 | 47,80 | 43,10 | 48,80 | 48,80 | 48,80 |
| Информационные центры | 13,70 | 14,00 | 13,70 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 | 14,03 |

^a Средние фактические множители корректива по месту службы за период по ноябрь 2002 года и прогнозируемые множители для декабря.

^b Прогнозные показатели, рассчитанные по показателям за ноябрь 2002 года.

^c Средние фактические множители корректива по месту службы за 2002 год.

^d Средние фактические множители корректива за период по октябрь 2003 года и прогнозные множители на ноябрь и декабрь.

^e Включает Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Таблица 7
Изменения в размерах окладов сотрудников категории общего обслуживания в местной валюте
(В процентах)

| Место службы/подразделение | Год | Показатель повышения | | Месяц и показатель повышения ^b | |
|---|----------|--|------------------|---|-------|
| | | Пересмотренные ассигнования на 2002–2003 годы ^a | Настоящий доклад | | |
| Вена | 2002 год | 2,91 | 2,91 | Апрель | 2,98 |
| | 2003 год | 1,60 | 2,08 | Апрель | 1,78 |
| Сантьяго | 2002 год | 2,40 | 3,46 | Сентябрь | 3,10 |
| | 2003 год | 2,90 | 2,04 | | |
| Аддис-Абеба | 2002 год | 4,75 | 6,99 | Март | 3,30 |
| | | | | Сентябрь | 6,40 |
| | 2003 год | 0,00 | 4,72 | | |
| Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане | 2002 год | 7,77 | 11,05 | Август | 7,30 |
| | 2003 год | 5,90 | 4,13 | | |
| Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии | 2002 год | 4,25 | 4,25 | Август | 10,20 |
| | 2003 год | 1,50 | 5,71 | | |
| Газа ^c | 2002 год | 0,00 | 0,00 | | |
| | 2003 год | 2,70 | 0,00 | | |
| Найроби | 2002 год | 4,30 | 4,30 | | |
| | 2003 год | 2,00 | 0,00 | | |
| Мехико | 2002 год | 2,96 | 2,96 | Июль | 4,60 |
| | 2003 год | 4,00 | 3,60 | Июль | 2,64 |
| Гаага | 2002 год | 4,51 | 4,51 | Май | 4,33 |
| | 2003 год | 2,30 | 4,00 | Май | 3,85 |
| Бангкок | 2002 год | 4,90 | 4,90 | Октябрь | 19,60 |
| | 2003 год | 1,90 | 14,01 | | |
| Порт-оф-Спейн | 2002 год | 5,32 | 5,32 | Апрель | 5,90 |
| | 2003 год | 3,10 | 7,28 | Август | 13,90 |
| Нью-Йорк | 2002 год | 2,53 | 2,53 | Май | 2,50 |
| | 2003 год | 2,20 | 2,37 | Май | 2,30 |
| Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности | 2002 год | 2,53 | 2,53 | Май | 2,50 |
| | 2003 год | 2,20 | 2,37 | Май | 2,30 |
| Женева (Отделение Организации Объединенных Наций) | 2002 год | 2,48 | 2,48 | Январь | 1,93 |
| | 2003 год | 0,80 | 1,16 | Январь | 1,16 |
| Информационные центры | 2002 год | 2,53 | 2,53 | Май | 2,50 |
| | 2003 год | 2,20 | 2,37 | Май | 2,30 |

^a Предыдущий год = 100.

^b Предыдущая шкала = 100.

^c Включает Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Таблица 8
Средняя доля вакантных должностей по разделам бюджета
(В процентах)

| Раздел | 1 января — 31 декабря 2002 года | | 1 января — 30 сентября 2003 года | |
|---|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| | Категория специалистов | Категория общего обслуживания | Категория специалистов | Категория общего обслуживания |
| 1. Общее формирование политики, руководство и координация | 8,3 | 2,5 | 6,5 | 0,4 |
| 2. Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание | 3,2 | 0,8 | 3,4 | 2,1 |
| 3. Политические вопросы | 9,0 | 3,2 | 6,3 | 4,6 |
| 4. Разоружение | 6,6 | 1,3 | 1,3 | 0,6 |
| 5. Операции по поддержанию мира | 9,3 | 5,3 | 9,8 | 7,1 |
| 6. Использование космического пространства в мирных целях | 28,3 | 0,0 | 28,1 | 0,0 |
| 7. Международный Суд | 12,7 | 6,7 | 4,7 | 0,4 |
| 8. Правовые вопросы | 2,8 | 1,1 | 4,2 | 0,5 |
| 9. Экономические и социальные вопросы | 6,0 | 0,5 | 6,5 | 1,0 |
| 9А. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства | 64,8 | 45,8 | 38,2 | 22,2 |
| 10. Африка: Новая программа по обеспечению развития | 13,1 | 1,9 | 15,8 | 6,2 |
| 11А. Торговля и развитие | 6,1 | 2,8 | 4,6 | 2,3 |
| 12. Окружающая среда | 0,3 | 4,9 | 0,4 | 2,0 |
| 13. Населенные пункты | 6,7 | 0,0 | 4,3 | 0,0 |
| 14. Предупреждение преступности и уголовное правосудие | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 1,2 |
| 15. Международный контроль над наркотическими средствами | 3,2 | 0,0 | 0,9 | 0,0 |
| 16. Экономическое и социальное развитие в Африке | 24,4 | 8,5 | 21,6 | 7,9 |
| 17. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе | 6,9 | 4,7 | 6,6 | 7,9 |
| 18. Экономическое развитие в Европе | 5,2 | 1,3 | 4,1 | 0,4 |
| 19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне | 7,8 | 5,6 | 8,5 | 5,9 |
| 20. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии | 11,8 | 2,0 | 7,6 | 1,3 |
| 22. Права человека | 12,4 | 1,2 | 10,4 | 0,6 |

| <i>Раздел</i> | <i>1 января — 31 декабря 2002 года</i> | | <i>1 января — 30 сентября 2003 года</i> | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| | <i>Категория специалистов</i> | <i>Категория общего обслуживания</i> | <i>Категория специалистов</i> | <i>Категория общего обслуживания</i> |
| 23. Защита беженцев и оказание им помощи | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| 24. Палестинские беженцы | 17,0 | 0,0 | 4,0 | 5,1 |
| 25. Гуманитарная помощь | 3,2 | 0,5 | 1,3 | 8,5 |
| 26. Общественная информация | 3,1 | 1,3 | 3,6 | 1,7 |
| 27. Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание | 8,2 | 2,1 | 6,8 | 3,0 |
| 28. Внутренний надзор | 6,4 | 2,2 | 3,3 | 0,4 |
| Всего | 7,4 | 2,8 | 6,2 | 3,4 |